

BOSTADS-
LÅNELÖFTE

GENAST

KLICKA ELLER RING

Aktia 24/7 aktia.fi/lånelöftegenast eller
vardagar 8-20 tfn 010 247 7171

VAD HÄNDER I SOMMAR? Vi har samlat programmet för Vörå-
dagarna plus sommarens alla evenemang. MITTUPPSLAGET

SPORTSOMMAR. I sommar finns möjlighet att bekanta sig
med nya sporter på Norrvalla. SIDAN 2

KOMMUNBLADET



ONSDAGEN DEN 14 JUNI 2017

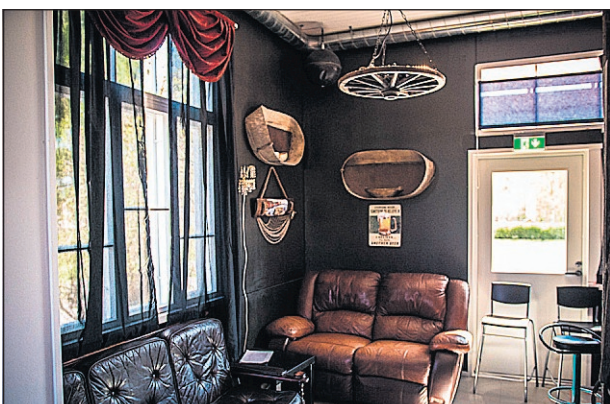
NR 4 • ÅRGÅNG 32

FOTO: FELIX RANTSCHUKOFF



Sirkustemppuja omassa rauhassa

● Eetu Sillanpään miniatyyrihevonen Touko osaa tehdä temppuja. Hevosten lisäksi Sillanpäällä on irlanninsusikoira Vesterbackanilla, Lotlaxin kylässä Vöyrillä. Sillanpää muutti Vöyrille saadakseen rauhaa itselleen ja eläimilleen. sivu 18



PUB. Vörås nya pub bjuder på irländsk stämning på insidan och sommarterrass på utsidan. SIDAN 3



TEATER. Lumpänglarna får en fortsättning efter en paus på några år. Föreställningen ska bjuda på både skratt och gråt. SIDAN 7



HISTORIA. Vandra bland andar och upplev Sibeliuss vigsel. Förra årets besökarmagnet ordnas i år igen på Tottesunds herrgård. SIDAN 8



Vörå • Vöyri

Ut och njut!

• Det nya fullmäktige höll sitt första möte senaste vecka och en del av de nya nämnderna träffas i dagarna för sina första sammanträden. Efter kommunalvalet i april, som innebar 26 platser för SFP och en plats för SDP i fullmäktigesalen, har det politiskt funderats och pusslats vem som ska sitta var. Många aspekter har beaktats såsom röstetal, intresseområden, kön, geografisk hemvist i kommunen och så vidare.

Nu är allt klart och det är dags att mera konkret i nya sammansättningar fundera hur vi tillsammans ska jobba för Vöråbornas bästa i framtiden. Vi vet att är utmaningarna många men jag tror att det kommer att gå riktigt bra. Det gäller att vara vaken för det händer massor i samhället just nu med alla statliga reformer samtidigt som vi har ett utvecklingsarbete på gång då kommunstrategin ska utarbetas under året. I den processen har även kommuninvånarna en roll.

Sommaren är äntligen här, även om det i början av juni till och med snöade på sina håll i kommunen. Ljuset och naturens pånyttfödelse ger oss ändå massor med energi, åtminstone känns det så för mig. Samtidigt tillbringar många av oss gärna mera tid utomhus genom att till exempel fixa i trädgården, åka ut till sommarstugan eller ut på havet, motionerna mera eller varför inte ta del av olika evenemang.

För evenemang finns det gott om såhär sommartid, nästan så det blir att schemalägga för att hinna med så mycket som möjligt. Längre in i Kommunbladet ser vi prov på vad som händer här i Vörå under sommaren. Listan är otroligt lång och mångsidig.

Speciellt mycket program är det naturligtvis nog under Vörådagveckan. Olyckligtvis var inte vädrets makter inledningsvis på vår sida ifjol. På lördagen på Langradin sken ändå solen och det drog massor med folk. Hoppas årets väderlek är med oss i år, det är alltid skojigare då.

” För evenemang finns det gott om såhär sommartid, nästan så det blir att schemalägga för att hinna med så mycket som möjligt.

I sommar är det också Vörås tur att stå som värd för den nordiska vänortsträffen. Det blir den andra helgen i augusti. Då besöks kommunen förmodligen av gäster från Danmark, Norge och Sverige och de kommer att bjudas på fint program. För det finns massor att visa i kommunen.

Du har säkert också gäster som kommer på besök i sommar. I denna tidning får du tips på vad du kunde visa i kommunen för dina gäster.

Ha en riktigt schön och avkopplande sommar!



MIKKO OLLIKAINEN

kommundirektör, kunnanjohtaja

Nauti kesästä!

• Uusi valtuusto piti ensimmäisen kokouksensa viime viikolla, ja osa uusista lautakunnista kokoontuu ensimmäisiin tapaamisinsa näinä päivinä. Huhtikuun kuntavaalien tuloksena RKP sai valtuustosalin 26 paikkaa ja SDP yhden, ja vaalien jälkeen poliitikot ovat miettineet ja koonneet palapeliä, kuka istuu missäkin. Monia seikkoja on otettu huomioon, esim. ääniluku, mielenkiinnon kohteet, sukupuoli, asuinpaikka kunnassa ja niin edelleen.

Nyt kaikki on valmista ja on aika pohtia konkreettisemmin ja uusissa kokoonpanoissa, miten työskentelemme tulevaisuudessa kaikki yhdessä vöyriläisten parhaaksi. Tiedämme, että haasteita riittää, mutta uskon kaiken sujuvan oikein hyvin. On oltava hereillä, sillä yhteiskunnassa tapahtuu juuri nyt paljon; kaikki valtion uudistukset ja samaan aikaan meillä

on kunnassa käynnissä kehitystyö, sillä tämän vuoden aikana laaditaan kuntastrategia. Kuntalaisilla on siinäkin prosessissa roolinsa.

” Sillä tapahtumia kyllä riittää näin kesäaikaan, melkein tuntuu siltä, että on laadittava aikataulu, jotta ehtisi mahdollisimman paljon.

Kesä on viimein täällä, vaikka kesäkuun alussa siellä täällä kunnan alueella satoi jopa lunta. Valoisuus ja luonnon herääminen antavat kuitenkin paljon energiaa, ainakin minusta tuntuu siltä. Samalla monet meistä viettävät mielellään enemmän aikaa ulkona esimerkiksi puutarhatöissä, kesämökillä tai merellä, liikumme enemmän tai miksipä emme osallistuisi erilaisiin tapahtumiin.

Sillä tapahtumia kyllä riittää näin kesäaikaan, melkein tuntuu siltä, että on laadittava aikataulu, jotta ehtisi mahdollisimman paljon. Kommunbladet esittelee sisäsiivuilla joitain Vöyrin kesätapahtumia. Luettelo on uskomattoman pitkä ja monipuolinen.

Erityisen paljon ohjelmaa on luonnollisesti Vöyrinpäivien viikolla. Sään haltijat eivät valitettavasti olleet aluksi meidän puolellamme viime vuonna. Lauantain Langradin-kulkueelle aurinko kuitenkin paistoi ja houkutteli paikalle runsaasti väkeä. Toivotavasti sää suosii tänä vuonna, silloin on aina mukavampaa.

Tänä kesänä on Vöyrin vuoro isännöidä Pohjoismaista ystäväkuntatapaamista elokuun toisena viikonloppuna. Kuntaan tulee oletettavasti vierailijoita Tanskasta, Norjasta ja Ruotsista, ja heille järjestetään hieno ohjelma. Kunnassa on paljon näytettävää vieraille.

Sinullekin tulee varmaan vieraita kesällä. Tästä lehdestä löytyy vinkkejä, mitä voisit esitellä kunnasta vieraillesi.

Toivotan oikein ihanaa ja rentouttavaa kesää!

Äventyr på Furirbostället

• På Furirbostället har vi mycket spännande på gång i sommar. Vårt sommarcafé har öppet i juli kl 12-18 (ej måndagar). Varje onsdag i juli har vi också i år familjedagar från kl 12 där vi bjuder program för hela familjen. Det kan vara allt från ett spännande mysterium att lösa eller ett sommaräventyr med exempelvis lekar, sagostunder eller soldatlager från 1808 mm.

Ni har i år möjlighet att köpa färskt bröd och numera även Finlands nationalrätt från museets egen bakugn eller äta lunch på furirbostället under onsdagarna i juli. Mera information om våra onsdagsprogram finns på vår hemsida www.oravaist808.fi eller på vår facebook sida www.facebook.com/OravaistHistoriskaForening/. Den 28 juli ordnar vi somargästabad med musikgruppen Ratatosk kl 18-23. Det är en medeltidsinspire-

rad afton med mat och musik.

Till skördefesten 30 september kl 12-16 efterlyser vi försäljare av lokala produkter t.ex. mat eller hantverksprodukter eller marknad med försäljning av lokala produkter. Vi tar ingen avgift för marknadsplatsen men vill gärna vet om det finns intresse för lokala matleverantörer och hantverkare att sälja sina produkter och återuppliva gamla marknadstraditioner kring Mikaelidagen i Oravais.

I bondesamhället tillmättes dagen stor betydelse och mickelmäss var en av de viktigare högtiderna på året. Det var då man åter fick tända ljus om kvällarna. Det var också den dag då boskapen togs hem från sommarvistelsen och skörden skulle vara avklarad. Nu inföll årets enda möjlighet för tjänstefolk att flytta och byta anställning. Dagen är också känd som



FOTO: LILIAN PETERSSON-SMEDS

höstens stora marknadsdag. Nu har ni möjlighet att delta i ett unikt evenemang! Intresserade försäljare kan kontakta och anmäla intresse

på e-post: lilian.ps@multi.fi. På kvällen den 30 september ordnas Gustaviansk afton kl 18-23 med mat och underhållning i 1700-tals stil. Un-

der hösten 28.8-8.9 erbjuds Vörå skolorna intressanta tidsresor på Furirbostället och skolorna uppmanas kontakta verksamhetsledaren

ifall de är intresserade.

Välkommen till Furirbostället på spännande äventyr i sommar!

LILIAN PETERSSON-SMEDS

KBL

KOMMUNBLADET

utdelas till alla hushåll i Vörå, Oravais och Maxmo.
Adress: PB 52, 65101 Vasa, telefon 7848 200. Utgivare:
HSS Media, fo-nummer 1460613-4. ISSN 1796-6868.

Ansvarig redaktör: Felix Rantschukoff.
Redaktör: Felix Rantschukoff, telefon 050-3130 762.
Redigering: Kaj Högstedt, Tiibaa Media.
E-post: kommunbladet@vora.fi
Annonser: Per-Olof Sten, telefon 7848 398,

fax 7848 880. Obs! Märk annonsmaterialet med "Kommunbladet" om du faxar.
E-post: per-olof.sten@hssmedia.fi.
E-post för annonsmaterial: material@ot.fi.
Distribution: Barbro Enholm, telefon 7848 246.
Tryckeri: Botnia Print, Karleby.

Nästa nummer utkommer
6.9.2017
Sista inlämningsdag för texter och bilder
23.8.2017
Sista inlämningsdag för köpta annonser
1.9.2017

Sportens A-Ö ska ge mersmak för sport

I sommar kommer den som vill bekanta sig med en ny sport, eller förbättra sig på en, få sin chans när Sami Elshawadfi lär ut grunderna i diverse sporter vid Norrvalla.

Flera av oss kan ha funderat i livet hur det skulle vara att vara en professionell idrottsman. Sportens A-Ö ska ge en fingervisning i hur det livet kan vara.

Evenemanget som ordnas hela sommaren, ska lära deltagarna att dribbla bollen som Cristiano Ronaldo, eller att kasta bollen som Michael Jordan.

Det må vara en liten överdrift, men Elshawadfi kommer att försöka. Han tränar från förr två fotbollslag och idén till evenemanget kom från när en av lagets spelare kom sent till träningen.

–Han hade rödsprängda ögon och berättade att han suttit uppe hela natten på ett LAN-party.

Det var bra att han kom på träningen men inte så bra att han spelat så ögonen blev röda, säger Elshawadfi.

Han menar alltså att det inte är enbart av ondo att spela datorspel. Men det behövs variation med motion.

–Det fanns inte i samma utsträckning spel och liknande när jag var yngre. Det är bra om man kan träffa nya kompisar, vilket man kan göra på Sportens A-Ö.

På denna träningsupplevelse kommer Elshawadfi att gå igenom de populäraste sporterna från grunden. Han ska försöka att deltagarna får prova på så många som möjligt, men om någon sport blir gruppens favorit kan de gå in på djupet i den.

–Vi börjar brett och ser vad gruppen gillar. Huvudsaken är att vi ska väcka intresset för sport.

Intresset för motionsjippet var stort redan från början innan de började fredagen den 9.6.

–De flesta som jag tränar i fotboll har sagt att de vill komma. Alla är förstas varmt välkomna, man behöver inte ha någon kunskap om sporterna från tidigare.

Sportens A-Ö ordnas varje fredag klockan 10-11.30 från den 9.6 till den 11.8, med undantag den 23.6.

Elshawadfi rekommenderar att man tar med såväl innesom utomhuskläder och en dricksflaska. Man behöver ingen specialutrustning.

FELIX RANTSCHUKOFF



Sami Elshawadfi lär ut grunderna i diverse sporter vid Norrvalla. FOTO: FELIX RANTSCHUKOFF

Förväntar sig en intensiv sommar

• City Pub and Leisure & Learn cafe hoppas vara den nya samlingspunkten för ungdomar och äldre. De förväntar sig att många kommer vilja avnjuta sommarvärmen på nybyggda terrassen.

Det var nervöst för personalen på City Pub när de skulle öppna i mitten av maj. Jessica Holm som jobbar såväl på puben som på Vörå City grill, som är beläget strax intill puben, hade inte förväntat sig den stora skaran människor som kom på invigningskvällen.

–Det var fullt, näst intill smockfullt med människor här. Alla var positivt överraskade och tyckte att det var väldigt mysigt, säger Holm.

Hela lokalen är inredd i en stil som påminner om irländska pubar. Vilket också var tanken enligt Holm. Det finns biljardbord, datttavla och luft-hockey för de som vill göra något utöver att njuta av den



Jessica Holm tycker det blir roligt att variera arbetet på grillen med att stå vid bardisken FOTO: FELIX RANTSCHUKOFF

mustiga atmosfären. Sedan öppningen har det kommit ett stadigt flöde av besökare, men Holm har märkt att det varit

en utmaning att få Vöråborna att äta något där.

–Det måste få ta sin tid. Än så länge har de flesta som

kommit, i alla fall av ungdomarna, för att avnjuta någon form av dryck. Vi har såväl à la carte-mat och pizza, som

plockmat och snacks. Pizzan bakar vi på grillen.

Hon tror att när sommaren kommer till orten på allvar kan terrassen bli populär. Hon tror att det kommer att vara ypperligt att stanna när man varit exempelvis på en cykeltur och vill ha något läskande att dricka. Hon påpekar att det finns något för alla på City Pub. När världsmästerskapen i ishockey pågick var det flera som kom för att följa med spelen på den stora tv:n som finns i det bakre rummet i lokalen. På torsdag kom det också många besökare. Holm tycker både för hennes del och för kunderna att det är bra att utbudet på kvällsaktiviteter i centrum har ökat.

–Det är roligt att göra något annat emellanåt. När solen gassar är terrassen perfekt. Vi kommer ha upp året om är det tänkt. Det är så nytt ännu, men alla är hjärtligt välkomna.

FELIX RANTSCHUKOFF

Spring undan cancer

• Söndag 2.7 ordnar Vörå Företagare tillsammans med Vörå-Oravais-Maxmo cancerklubb välgörenhetsloppet Spring undan cancer.

Loppet startar vid Maxmo Idrottsgård och alla intäkter oavkortat går till cancerklubben. Banorna är 1 km och 7 km och man kan springa eller gå. Förhandsanmälningen öppnas 1.6 där priset är 10 euro per person eller 20 euro per familj. Anmäler man sig vid starten är det 15 euro per person eller 30 euro per familj. Företag kan också delta och då är priset 50 euro per företag. Anmälan på plats och uppvärmning börjar kl. 16:30. Själva startskottet går 17:00

Alla som deltar får saft vid målgång och deltar i utlottningen av fina priser.

Vill man skänka priser åt oss som vi kan lotta ut så tas det tacksamt emot. Ni kan i så fall kontakta Fia via e-post fia@cityflorist.fi så hämtar hon priserna.

EL-EK

Planering och elinstallationer

Oravais
0500-361 771

- Markvibratorer • Pikmaskiner
- Jordfräs • Borrhammare
- Betongslipmaskiner
- Weideman minilastare
- Stubbfräsning • Dino Skylift, m.m.

Vörå Maskinuthyrning
Vöyrin Konevuokraamo

050 524 1983

ELÄINLÄÄKÄRI • VETERINÄR

Anne Niemi 0400-166 325
Sandasvägen 19, 66600 VÖYRI

VÖRÅ
ELSERVICE AB

VÖYRIN
SÄHKÖHUOLTO OY

MÅRTEN HELSING
050 - 524 1976
VORA.ELSERVICE@GMAIL.COM



Vårens studenter i Vörå samgymnasium

Övre raden från vänster: Benjamin Holmgren, Jonas Lerstrand, Si Ben Tran, Rasmus Holmnäs, Mikael Frände, Nico Hanhimäki, Kevin

Hägglund, Mathias Nygård, Kasper Lönnbäck, Jakob Strand, Erik Hildén, Jere Anturaniemi, Valtteri Saari, Filiph Johansson

Mittersta raden från vänster: Henri Södergård, Fabian af Hällström, Simon Nylund, Wilma Teirfolk, Terese Backlund, Julia Hiltunen, Felicia

Kaustinen, Lina Östman, Julia Torrkulla, Matilda Smeds, Fanny Storvall, Emelie Svenlin, Raymond Stenman, Matias Löfgren

Nedre raden från vänster: Ronja Kainberg, Elin Forsgård, Isabella Hannén, Alexandra Enlund, Ellen Myrskog, Natalie Bertlin, Venla Back-

lund, Edith Klemets, Lina Ollil, Evelina Myntti, Emelie Nygård, Julia Bjons

På bilden saknas Hugo Villför, som också blev student.

Lekparken i Kimo har förnyats

Under året som gått har lekparken vid Solbackens daghem i Kimo fått sig ett rejält lyft.

Tack vare bidrag från Brita Maria Renlunds stiftelse har utrustningen i parken kunnat förnyas och den har planerats mera mångsidig för att passa alla åldersgrupper som använder parken.

Utrustningen som har skaffats är en klätterställ-

ning med rutschkana, ett klätternät, en gungställning, fjädergunga, bord och bänkar och slutligen en lekstuga med terrass.

Största delen av arbetet med att montera utrustningen har utförts av föräldragruppen på talko.

Lekparken som går under namnet Hagaparken är öppen för vem som helst att komma och leka i.

JOANNA JOUPERS



FOTO: JOANNA JOUPERS

På sommaren finns roligare saker än att städa

VI SKÖTER DIN SOMMARSTÄDNING!

Ring 050 587 5306

CHRISTINAS STÄDTJÄNST GLAD SOMMAR!

Nordlings Elinstallation
Sähköasennus

Tel. 050 462 6620
n.elinstallation@gmail.com

• Falsade tak
• Inplåtning av skorstenar
• Rännor och taksäkerheter
• Fönsterbleck och plåtlistor

Oravais Plåtslageri
Jens Norrgård 050-592 4888

Ring för offert!



Anton Damlin och Niklas Sundström berättar att idén om att cykla till Stafettkarnevalen började som ett skämt som ganska snart blev till allvar. FOTO: CARINA NYQVIST

Anton och Niklas cyklade till Stafettkarnevalen från Vörå

Anton Damlin och Niklas Sundström bestämde sig för att åka till Stafettkarnevalen genom att cykla.

En tidig morgon har jag stämt träff med Anton Damlin och Niklas Sundström som ska cykla från Vörå till stafettkarnevalen i Esbo. En liten kommunikationsmiss gör att vi befinner oss på olika ställen och killarna hinner åka i väg innan jag hittat dem.

Antons mamma säger de for via Lillkyro, du hinner nog ifatt dem. Kastar mig i bilen och väntar bakom varje kurva och varje krön att de ska dyka upp, men nej. Framme i Lillkyro har jag inte sett pojkarna och börjar fundera vilken väg de tagit.

Ringer mamman som säger, ja de kör ju nog ca 30 i snitt förstås. Samtidigt ringer Anton och meddelar att det blev lite ändringar, vi for via Storkyro. Ok, Storkyro nästa tänker jag och i väg igen. I Storkyro hittar jag då två glada halvsvettiga cyklister.

Anton, 17 år, och Niklas, 19 år, går på Vörå idrottsgymnasiums skidlinje. Hur kommer man på idén att åka på cykel till stafettkarnevalen, en resa på ca 430 km? För att slippa bussen är pojkarnas spontana svar.

Men idén fick de redan tidigare, mera som ett skämt men som ganska snart blev till allvar. Första dagen gick till Tammerfors i solsken och en del av sträckan i medvind



Cyklarna är i toppskick vilket de givetvis bör vara inför en sådan lång tur. FOTO: CARINA NYQVIST

och där övernattade de. Följande dag gick ner till Solvalla i lite motvind och lite duggregn men helt ok enligt Anton. Där väntade en vilodag innan de på fredag gled in till karnevalsområdet på cykel. Väl framme deltog både Anton och Niklas i tävlingarna och representerade gymnasiet. I gatustafetten tog deras lag guld. Båda två är vältränade gossar så återhämtningen gick ganska bra.

Längre sträckor har de båda tidigare cyklat men aldrig så här långt. De har också deltagit i Botniacyklingen vars sträckor är 67 eller 106 km, och ska kanske också delta i år om inget oförutsett kommer mellan. Innan stafett-

karnevalen hade de ca 150 km bakom sig i träning.

Cyklarna är i toppskick vilket de givetvis bör vara inför en sådan lång tur. Men vad händer om det blir ex. punktering? Reserv finns med så de ska klara sig. Och bra var det för resan gick inte helt utan missöden.

Det blev både punktering som kunde fixas, men även brutna ekrar på Niklas' bakhjul men då lyckades de hitta en cykelreparatör som kunde hjälpa dem. Dock var det tjuugo kilometer dit med vingligt bakhjul men det ordnade sig. Värre hade det kunnat gå när de, kanske pga. lite trötthet och inte helskärpta, körde in i varandras cyklar men även det slutade väl.

Hur blir det nästa år? Ja, den diskussionen har redan börjat för allt det tunga under cyklingen uppvägdes att den fina känslan att ha klarat av det.

Det var värt alltihop. Om det blir en fortsättning nästa år hoppas Anton och Niklas på fler som kommer med så att det kan bli mera växeldragning.

Hem ska de åka med skolans buss för en intensiv träningsvecka väntar genast på söndag efter karnevalen. När vi skiljs åt på tisdagsmorgon säger de glada pojkarna att de har ca 10 timmar cykling framför sig till Tammerfors, men åtminstone hade de tur med vädret.

CARINA NYQVIST

Oravais Petanque 2017, tävlingsprogram (hemma) och träning

- Tävlingsprogram börjar kl. 11.00 vid idrottsplan i Oravais om inget annat nämns.
- 13.5 Spanska
- 27.5 Spanska
- 10.6-11.6 Spanska på lördagen kl. 11.00, DM -trippel på söndagen kl.10.00
- 1.7 OM singel
- 29.7 OM dubbel
- 13.8 Spanska
- 26.8-27.8 Aktia Open, Norrvalla, lördag kl. 11.00 söndag kl. 09.00
- 10.9 Thors tävling
- Träningsdagar tisdag och torsdag kl. 17.00

SNART ÄR HÖSTEN HÄR..
Förläng sommaren med ett mysigt uterum!



Behåll värmen inne med våra förmånliga fönster!

www.exellent.fi
0400-340 093
Karlebyv. 115
Oravais
Exellent Trading

MBT-LINE
SANDBLÄSTRING & MÅLERIARBETEN

- LASTBILAR & SLÄPVAGNAR
- PÅBYGGNADER
- METALLKONSTRUKTIONER
- BILAR M.M.

TFN: 050 3226594
SEBASTIAN HELSING, VÖRÅ

KUSTENS MÅLERI & KAKEL

FRÅGA OFFERT!

Simon Ingman 0500-969 460
Valde Östman 0500-107 307
kustens.maleri@gmail.com

Wentis

BEGRAVNINGSBYRÅ

Begravningsjänster i Oravais/Vörå kommun

Skolvägen 19. Må-fre 10-15. 0500 722 688/24H.
lars.vonwendt@netikka.fi, www.wentis.com

Maxmo Hembygdsförening r.f.

BLAND ANDARNA PÅ TOTTESUNDS HERRGÅRD

2.7 kl. 20.30 Spännande vandring i historien kring herrgården. Förhandsbokning senast 22.6 info@klemets.fi eller tfn 050-568 9539.

CAFÉ KLEMETS GÅRDARNA
Besök vårt sommarcafé!
Kaffe, hembakat, glass.
Öppet 23.6-13.8.2017
Ti-sö kl. 11-19, må stängt

Unna dig själv välbehövlig relax i sommar!

Sommarerbjudande
10€ rabatt
på alla massage-behandlingar i juni och juli.

LA CASA VERDE
massage och Ciroso

Ring Camilla Helsing 050-385 0835

KM Roofing

050 572 1214 050 568 9549
Lagervägen 9 A 7
65610 KÖRSBOLM
www.kmroofing.fi

- Plåtslageri • Maskinfalsade Plåttak
- Fönsterplåt/Plåtlistor • Taksäkerhetsprodukter
- Inplåtning av skorstenar • Skräddarsydda lösningar enligt kundens behov

Juristbyrå

Lexlibris

JM Charlotta Frantz

- Upprättande av juridiska handlingar
- Skrivarbeten och översättningar

www.lexlibris.fi +358 44 9988 495

Grafiska tjänster till företag

- logo
- annons
- visitkort
- brochyror

mera info: liamedia.fi

Andreas Lindgrén
044 0948294
liamedia.fi

LIAMedia

JOHANS BYGG

Nybyggen och renoveringar

Johan Bertils
tfn 050-590 1861

Bekväm camping i Vörå

Mottagning av rivningsvirke

**Lava på gården
Alltid öppet**

Byggmaskin-uthyrning

Ring på förhand!

AB Håbeco oy

Seiplaxvägen 88, Oravais
Tfn 0500-265 576

Välkommen till oss o klä dig
Sommarfin



NYÅR
Vöråvägen 34, 66600 Vörå
☎ 383 0941
Öppet: onsdagar 9-18, övriga vardagar 9-17, lördagar 9-14.

**Sommarens
öppettider
26.6-31.7.**

Må-fre kl. 9-17
lörd kl. 9-13

**Kesän
aukioloajat
26.6.-31.7.**

Ma-pe klo 9-17
la klo 9-13

**VÖRÅ APOTEK
VÖYRIN APTEEKKI**

Vöråv./Vöyrintie 5,
tel./puh. 06-384 3800

Välkomna till
**Dress like Marie
i Oravais**

ÖPPET:

On-To:
kl. 16-20

Lördag:
kl. 12-16

**Dress
like
Marie**

Skolvägen 33 i Oravais
(bakom ABC)

Vid Norrvalla i Vörå kan de som vill campa med exempelvis en husvagn eller husbil stanna vid Norrvalla, som har öppnat sin egen campingplats.

Antalet platser är något begränsade, det finns tio platser i anslutning till parkeringen utanför Norrvalla. Victor Ohlis, verksamhetsutvecklare vid Norrvalla, tror att det är hela paketet som kommer att locka resenärer.

-Vörå och Österbotten överlag är väldigt vackert i sig på sommaren. Vörå har ett bra läge och vi har mycket att erbjuda camparna i Norrvalla, säger Ohlis.

I campingpriset ingår simning och i anslutning till campingplatsen finns det möjlighet till att tvätta kläder och att koka mat. Man kan göra saker under sin visit i Vörå, men det finns många platser att besöka bara en kort bil-

resa ifrån. Ohlis tror att flera kommer att åka till Powerpark, eftersom Norrvalla säljer biljetter dit på plats.

-Vi har ju exempelvis minigolfen och allt annat Norrvalla erbjuder normalt som gästerna kan underhålla sig med. Jag tror att de flesta kommer för att stanna några dagar. Under deras vistelse har de nära till skärgården och såväl utomhus- som inomhusaktiviteter. Det finns tillräckligt och lite till för gästerna att göra.

Ohlis tror att det kommer att komma både gäster inom rikets gränser men även en del från utomlands, fram för allt Sverige. Norrvalla listas bland annat av Visit Vaasa som ett besöksmål för turister, vilket Ohlis tror att kommer bidra med de svenska besökarna.

-Vi ser fram emot campinggästerna i sommar.

FELIX RANTSCHUKOFF



Campinggästerna kan exempelvis passa på att simma när de stannar vid Norrvalla. FOTO: FELIX RANTSCHUKOFF

Sommaren på Kimo Bruk 2017

• Sommarverksamheten på Kimo Bruk har redan försiktigt inletts med guidade rundturer och kaffe i Einars café.

Till sommarhalvårets första stora händelse - midsommarstången 23.6 kl. 13 - 15 välkomnas alla att delta i dekorerings och resning av stången. Då våren är sen i år kommer de flesta blomstren att blomma vid midsommartid. Man kan också ta med blomster hemifrån egna rabatter. Det blir program med musik, dans kring stången och lekar. Servering hör givetvis till tillställningen.

Sommarhalvårets andra stora händelse - smidesdagen blir i år lördagen den 1.7 kl. 10 - 16 och i anslutning till den en tre dagars smideskurs 30.6 - 2.7. Smideslärare är Niklas Svevar och anmälan till kursen tas emot på telefon 0400-455080.

Det blir traditionellt program på utescen med utdelning av Fanny Smeds stipendier kl. 13 och för årets musikalska inslag står Christian Vesterqvist & Big Boys. Servering av köttsoffa och kaffe. Marknadstorgets takförsedda platser är gratis så det är bara att komma och ställa upp. I kursmedjan står nybörjare och längre hunna sida vid sida



FOTO: BERTIL HOLMLUND

och försöker med olika framgång tämja järnet innan det kallnar. I gamla smedjan brukar någon smed alltid ta plats och med bälgens hjälp blåsa liv i ässjan.

Varje år eldas minimasugnen upp och ger med skiftande framgång något smidbart. Muséet är öppet och i bruksverkstaden finns Sven Thors båtmotorutställning. Vikströmsmotorn tuffar och kultändarmotorn svarar.

Den 11.7 kl. 19 intar mcklubben Botnia Slowriders

bruken för en kväll. Grillkorv, kaffe och läsk serveras.

Söndagen den 9.7 kl. 14 blir årets friluftsgudstjänst och den finska motsvarigheten Kesäkirkko blir 17.8 kl. 18. Arrangör är Oravais Kapellförsamling och kaffe finns att köpa i Einars café.

I övrigt är bruksområdet öppet året om och särskilt parkområdet kring herrgården är så här på försommaren en verklig oas att flanera i. Otaliga sommarsångfåglar, vattenfåglar av olika slag i

dammarna förgyller försommarkvällen allt medan dammar och forsar ackompanjerar i bakgrunden. Är man på vandringshumör erbjuds en jungfrudans och tre alternativa vandringsleder 1,5 3,5 och 8 km. Översiktskarta finns vid starten vid gamla smedjan. De två kortare sträckningarna fungerar samtidigt som belyst elljusspår vintertid och är utrustade med pausbord och bänkar med jämna mellanrum. Längs den längsta leden, som samtligt

är Botniasvans sträckning mot Komossa, kan man se och begrunda ett kilstensbrott för dammarna och i övrigt växlar skogstypen allt mellan berg, torr mo, blandskog och myr. Över myrarna finns bärande brädgångar så man kan gå med lågskor. En annan sevärdhet på nära håll är en ryssugn ca 0,5 km söder om Kimo Bruk.

Välkommen till Kimo Bruks tillställningar eller annars bara!

PAUL SANDSTRÖM

MARKKOOLO
SOL & SOMMAR
Lö 5.8 kl. 19 i Nykarleby

FÖRKÖP AV BILJETTER:
Juthbacka Restaurang
Fjärdens Kaffestuga
www.lipputoimisto.fi

Förköp:
27€
vid dörren:
30€

BOKA SUPÉ
20 €/PERSON
JUTHBACKA
tfn 7220677

Juthbacka
HOTELL & RESTAURANG

NO BIG DEAL

*Slutförsäljningens
slutskräll*

Rabatt minst -60%
fram till 30.6.

(Berör ej krukväxter och snittblommor)
OBS! Begravningsbyrån fortsätter normalt!

City Florist

Vöråvägen 23, 66600 VÖRÅ
06-3833 013
www.cityflorist.fi

SISTA BÅTARNA GÅR,

kom och ge ett bud!

- 2-glasfönster i lager, perfekta till villan
- Stiga-maskiner
- Även åror, flytvästar m.m.

Karlevägen 115
www.exellent.fi
0400-340 093

Oravais
Excellent Trading

Lumpänglars väg – en tidsresa till Oravais fabrik

” I skoggan åv kásstein täär vartt ja föödd å tiid ska miin sjeel gaa tibaaks. Lengs vegar åv slaggstein i ongbjörkars daal täär, ska ja haa miin graav.

Korsteenin varjos mä syntynyt oon sinne sielumme palaa vat taas Jo koivikon maisemas kuljeskelen Lepään kuonakivien alla.

• Så inleder vi Lumpänglars väg som har premiär på Oravais Teater 6 juli denna sommar. Monsä-Kajs och Härmi-Alma står sida vid sida och sjunger på läktaren, innan de iklärt varandra svarta sorgesjalar och går ner till de andra masunaran som redan står samlade vid en kista på gravgården.

Vi behöver inte öva deras ordlösa handlingar särskilt mycket, Anci Holm och Alexandra Mangs förstår precis vad jag är ute efter och spelar situationen med en synkroniserad rytm och vördnad.

För på vilket annat sätt förtjänar vår lokalhistoria och alla de människor, levande och hädangångna, som verkade vid en av landets största textilindustrier att skildras, om inte med högaktning och allvar? Det har varit min vilja, både med den förra pjäsen och med den uppföljare som vi sedan början av maj repeterar så gott som dagligen vid Kyroboas.

Nå, det tar inte många replikskiften innan Monsä-Kajs frågar av prästen om vår himmelske Fader nog sköter om slaskvattnet i himmelen och så är den för de färgstarka fabriksvinnorna kännspekakomiken i gång igen.

Sida vid sida levde de och delade både glädje och sorg, arbetarna på Oravais fabrik – eller som området kallas än i dag: ”Masunin”. Tänk, att en tredjedel av alla Oravaisbor, levde på Masunin på 1930-talet då antalet arbetare var uppe i 450 personer. Här fanns allt man kunde tänkas behöva; egna handelsbodar, egen apotekare, egen skomakare, egen brandkår m.m.

Folk kom från när och fjärran, inte bara för att arbeta, men för att köpa de högkvalitativa textilprodukterna eller besöka torget på den s.k. ”torjdaain”. Det är för övrigt också en scen som ni kommer att få se om ni besöker Oravais Teater i sommar; ett torg som myllrar av både försäljare och köpare



Agnes Bertell, Alexandra Mangs, Wilma Gammelgård, Evelina Österberg och Lena Österberg utanför "Sarinelund" där det bodde mest ensamma kvinnor och barn.

FOTO: OVE LILLAS

och som är en ypperlig plats för Örstrandspojkar att få upp ögonen för brunögda masunflickor...

Somrarna 2013–14 spelade vi Lumpänglar för fullsatta läktare och det stod klart för mig redan då att det måste bli en fortsättning. Publikens önskade det och karaktärerna i pjäsen gav mig ingen ro utan fortsatte enträget att leva vidare. Allt sedan dess har jag skrivit på uppföljaren och spunnit vidare på de trådar som redan låg framför mig i väven.

Även om man inte såg den förra pjäsen kan man gott komma och se fortsättningen, som utspelar sig under åren 1933–1945. I centrum för handlingarna står Härmi-Al-

mas dotter Saga (som spelas av Linn Österberg och Agnes Bertell) som blev stum efter att brodern Edvin tragiskt hade drunknat i ån.

Vi får följa Saga från stum flicka till ung kvinna med en vilja som inte alltid faller den politiskt drivna modern Alma i smaken. Parallellt med deras relation löper också den strängt religiösa Jepo-Finas och hennes dotter Majas förhållande. Överlag har jag velat väva in livets olika skeenden och människans förhållningssätt till det samma på ett okonstlat sätt och fabrikskvinnorna sjunger både psalmer och kamp-sånger sida vid sida.

När vi tar av oss våra sociala

dräkter är vi alla lika och en människas liv rymmer så mycket mer än det vi tror att vi vet om varandra. Det enda som egentligen spelar någon roll i slutändan är hurvida du har ett skyddsnet runt dig. Och nog utgör de minsann ett skyddsnet åt varandra, lumpänglarna, då orättvisorna knackar på en efter en.

Lumpänglars väg bjuder förhoppningsvis på både skritt och gråt, kanske ett nytt perspektiv eller en insikt, ett minne eller rentav en dröm.

Jag hoppas att de fantastiska skådespelarna (ca 40 st. till antalet) ska få komma nära er, roa och beröra er på samma sätt som de varje re-

petition roar och berör mig. Att vi alla – genom teatern - ska lära oss något nytt om oss

sjelva och varandra. Väälkomin!

ANNIKA ÅMAN

LUMPÄNGLARS VÄG



Manus o regi ANNIKA ÅMAN URPREMIÄR 6 juli
I juli 9 11 12 13 16 18 19 20 23 25 26 27 30 samtl kl 19

Boka 0600 399 499

må-fre 9-21 lö-sö 15-21

oravaisteater.fi netticket.fi

ORAVAI
TEATER

Världsarvs-kryssningar till Mickelsörarna

M/s Svalan

Världsarvskryssningar till Mickelsörarna
Avgångar fem dagar i veckan under tiden 24.6 - 5.8, från tisdagar t.o.m. lördagar. Start kl. 10.00 från Abborsgrunds brygga i Vesterö, Maxmo. Retur ca 17.00. Väderreservat.

I priset ingår: båtresa, guidad vandring och mat på Kummelskär samt bullakaffe på hemresan. Pris 65 € / 35 €, boka plats i förväg.

Saaristotila - Skärgårdsläget
VARPPI

Vesterö 1587, Maxmo
Tel 044-3455 065
info@varppi.fi
www.varppi.fi

Skärgårdsläget Varppi
- söndagslunch
- inkvartering, bastu
- mat och guidning för grupper

MUSIKSKOLAN TACTUS

Lediga elevplatser från hösten. Instrument bl.a. piano, gitarr, trummor, sång, blås- eller stråkinstrument.

Kontakta verksamhetsledare Trygve Strömvall, 050 5945418



I handeln finns flera hantverk, bland annat stickade kläder och diverse smideskonst. Den vita Oravaiströjan syns i den infällda bilden. FOTO: CARINA NYQVIST

I havsnära hantverkshandel finns något för alla

Sex damer valde att starta en egen hantverkshandel i Oravais. Stugan flyttades närmare Fjärdens kaffestuga förra sommaren. Seaside shop förväntar sig därför många kunder i år.

Det hela började år 2001 när sex hantverksintresserade kvinnor ville öppna en butik. De ville gärna ställa den nära sjön.

Det ledde till att de anhöll av kommunen att få bygga

en stuga att sälja hantverk i. Stugan förvaltas av andelslaget Seaside Shop.

De öppnade den första juni och verksamheten fortsätter ända fram till sista augusti. Hantverken som säljs produceras av dryga 60 medlemmar, såväl unga som gamla, som tillverkar allt från smidesarbeten till stickade hantverk.

–Till sommaren brukar vi anställa två ungdomar som arbetar i handeln, säger Christina Neuman, ordför-

ande för hantverkarna Oravais.

Förra sommaren flyttades Seaside shop närmare Fjärdens kaffestuga. Neuman märkte av effekten redan ifjol.

–Det ökade försäljningen med nästan hälften. Stugan är kanske inte så stor men den är proppfull av hantverk.

De tror att den vita Oravaiströjan kommer att vara populär som Lise Hägglund har arbetat fram med hjälp av Marie-Louise Thylin.

–Det är viktigt att man har en egen tröja och väntar med ortens mönster med logon ”förliga vindar”.

Neuman väntar sig såväl lokala som internationella besökare.

–Vi har haft kunder som kommit till oss ända från Kina som köpte färggranna yllesockor. Det är många vars släktingar som kommer från utlandet som kommer till vår butik. Vi väntar med spänning på säsongen.

FELIX RANTSCHUKOFF

Vandring bland andarna får en repris

Maxmo Hembygdsförening vill efter en lyckad säsong förra året bjuda in människor att vandra bland andarna på Tottesunds herrgård.

Den 2.7.2017 kl. 20.30 ordnade en ”Vandring bland andarna på Tottesund”. Vandringen är en guidad historisk upplevelse på Tottesunds herrgård. Besökarna bjuds också på kaffe och Sibelius bröllopsbakelse och får samtidigt njuta av stämmingsfull musik.

–Det blev en riktig succé förra året. Vi kör på samma koncept som i fjol men med lite annat program på de olika guidställena säger May-Britt Audas från Maxmo Hembygdsförening.

De historiska upplevelserna grundar sig på verkliga händelser på Tottesunds herrgård.

–Vi har många duktiga forskare som grävt fram historierna. Trots att vi kallar dem andar är det inget man behöver vara rädd för. Nytt för i år är bland annat Jean Sibelius och Aino Järnefelts



Förra året deltog mera än dubbelt så många gäster evenemanget.

vigsel. Vita frun lär också visa sig.

Förra året väntade de sig ungefär 70 besökare, men det kom 200 personer för att ta del av historierna. Därför

krävs i år förhandsanmälan som ska lämnas senast den 22.6.

Till hösten kommer de att ordna en herrgårdsmiddag ”Invigning av Tottesund

herrgård anno 1800”. Även den är en historisk upplevelse med teater och tidsenlig mat.

FELIX RANTSCHUKOFF

Vörå bjuder på många fina besöksmål

• Det är få kommuner i Östergötten som erbjuder så många intressanta besöksmål som Vörå. Eftersom vi 2017 firar Finland 100 år finns det anledning att lyfta fram de mest intressanta besöksmålen, som speglar vår levande historia. Här följer guiden Kurt Söderbergs axplock av besöksmål.

I Maxmo har vi den anrika **Tottesunds herrgård** och vid olika evenemang får vi ta del av intressanta händelser ur dess historia. I Kärklax står de fina **Klemetsgårdarna** invid riksvägen, där vi förutom allt annat trevligt kan gå en tur längs ”Vikingastigen” och på Västerö ute i skärgården har vi **Skärgårdsläget Varppi** där det bjuds på god mat och skärgårdsturer med båt och guidade turer ut till **Eqitymonumentet**, som visar en händelse som praktiskt bidrog till vårt lands självständighet.

I Oravais har vi **Furirbo-stället vid Oravais slagfält** med historiska aktiviteter av olika slag. Vill man avnjuta äldre tiders meny står restaurang **Ädelbragd** till tjänst. En tur upp till monumentet över **slaget vid Oravais 1808** och med utsikt över slagfältet gör det lätt att föreställa sig hur striderna gick till. Litet längre upp in mot kyrkbyn ses minnesstenen över **Lotta Svärd**.

Vid fjärdsändan finns **Fjärdens Kaffestuga och Stenparken**. Här planeras som bäst ett besökscenter. Några kilometer längs vägen österut har vi Kimo by med **Kimo bruk**, där det varje sommar ordnas tillställningar med flera smideskurser och marknad. Litet längre mot Komos-

sa finns **Kyroboas** där det varje sommar bjuds på sommar-teater av hög klass. Årets pjäs är **Lumpänglarnas väg** med urpremiär 6 juli.

I Vörå kan man besöka **Norrvala** där vi även denna sommar kan besöka flera musikevenemang, idrottstävlingar och konferenser.

En bit från Norrvala har vi **Rökiö kvarn och Hägglunds fotomuseum**, som verkligen kan illustrera Finland 100 år. Denna sommar kommer även flera utomhuskonserter att arrangeras på kvarngården.

Ett besök i Finlands äldsta träkyrka **Vörå kyrka** lämnar ingen oberörd. Där kan vi beundra medeltida skatter som det magnifika altarskåpet och krusifixet eller också kan vi vandra runt på den fina kyrkogården eller besöka **Hembygdsmuséet** i närheten.

Vörå Skidcentrum erbjuder något för var och en under hela året: på vintern för skid- eller slalomåkare, backhoppare och på sommaren lockas vandrare och golfare dit. I slutet av augusti är den nya **rullskidsbanan** klar att tas i bruk.

Utanför kommunhuset i Vörå centrum finns en minnespark med **Kvinnostaty och tre minnesstenar**, som verkligen speglar vad som hänt under Finlands 100-åriga historia.

Vidare kan ett besök på **Rasmusbacken med Verners museum** i Lomby och **Fädernegården** i Rejpell göra ett besök i bygden ännu mera givande.

Välkommen på besök!

KURT SÖDERBERG

Kerstin blev mental tränare

• Kerstin Brors blev klar med sin 2-åriga utbildning till Mental Tränare i maj på Folkhälsan Utbildning. Till vardags jobbar hon som när-vårdare vid Centralsjukhuset. Mental träning är friskvård och kan tränas i alla åldrar ända från barndomen; att bygga mental styrka för att vara i balans och stå stadigt när det blåser i t.ex. våra olika livssituationer, miljöer och i olika relationer.

Viktigt att kunna slappna av (som är annat än att koppla av) både fysiskt och mentalt för att hitta vägen till att leva helt i samförstånd med sig själv. Faktorer som ger framgång inom mental styrka är självbild, självkänslan, självförtroende, att få självinsikt, att ha mål i livet både små och stora, hålla motivation för att hitta sin riktning i livet.

Det handlar också om stresshantering och empatisk positiv kommunikation, lära sig uttrycka känslor, behov. Det är att lära sig att jobba



med hjärnan, så som den är skapad och på det sätt den fungerar bäst.

Kerstin håller gärna föreläsningar och korta kurser med uppgifter att komma till insikt, få självkontroll samt enskilda samtal. Hon lär också ut avslappning. Passar för småbarnsföräldrar, ungdomar, grupper, kvinnor/män i alla åldrar. I september startar en kurs för parförhållandet, 7 kvällar, i samarbete med nya caféet City Pub, leisure and learn café.

Företaget heter KMT - Kerstins Mental Träning och Kerstin nås på kerstin.b@agrolink.fi.

FELIX RANTSCHUKOFF

Veteranerna hedrades med blicken mot framtiden

• På veterandagen den 27 april firades veteranfest och Finland 100 år på Campus Norrvalla. Krigsveteraner och lottor med anhöriga deltog tillsammans med studerande vid Tegengrenskolan och Vörå samgymnasium i festligheterna och det blev en eftermiddag fullspäckad med program av många olika aktörer.

Årets veteranfest, som antagligen var den sista i sitt nuvarande slag, firades för första gången av både högstadiet och gymnasiet tillsammans, inte bara av niorna som tidigare år. Cirka 500 personer hade samlats för att fira våra veteraner och det självständiga Finland.

Konferencierer för dagen var Elin Björk, Sonja Katajamäki och David Bamm från gymnasiet.

Programmet inleddes på traditionellt sätt genom att fanor bars in och därefter följde välkomsttal av Tegengrenskolans rektor Elisabeth Karp.

Ulla-Maj Wideroos, tidigare kommundirektör i Oravais och finansminister i Finlands regering, stod för festtalet och blickade både framåt och bakåt.

Hon poängterade att Finland i dag är ett av världens bästa länder, som efter kriget byggts upp tillsammans, och uppmanade de unga att lyssna noga på vad de äldre har att säga, men sen bildra sig en egen åsikt och uppfattning om saker och ting.

Högstadiets elever och gymnasiets studerande hade samlat in äldre släktingars

minnen som Wilma Friman och Patricia Finnström från gymnasiet samt Erik Svells och Alex Östman från högstadiet läste upp. Minnena omfattade allt från hur det var att vara krigsbarn till att smaka glass för första gången.

– Det talades om att om ryssarna anföll så skulle man springa med lakanet över huvudet till skogs för att smälta in i snön, läser Wilma Friman. Minnet är av en kvinna född 1927.

– Då jag kom tillbaka till Finland efter att ha bott ett år i USA möttes jag av frisk, ren luft och gröna träd. Detta fick mig att inse vilket vackert land Finland är, lyder ett minne av en kvinna född 1973 som Patricia Finnström citerar.

Studerande hade också anonymt fått skriva vad de är tacksamma över och vad det bästa med vårt land är.

Att Finlands ledning är demokratiskt vald och att vårt rättssystem är i världsklass, att alla har rätt att gå i skola, att vi har lagar som tryggar de mänskliga rättigheterna samt därmed religions- och åsiktsfrihet är några exempel av allt det som studerande i Vörås skolor tackar Finland för.

Qaali Gashiin från gymnasiet framförde två personliga och egenhändigt skrivna dikter. Den första, ”Finland”, handlar om Finland genom historien och idag.

Den andra, ”Förhoppningar inför Finlands framtid”, handlar om barn som skickas från andra delar av världen



Qaali Gashiin från gymnasiet framförde två personliga och egenhändigt skrivna dikter. Lukion opiskelija Qaali Gashiin esitti kaksi kirjoittamaansa runoa.

FOTO: BARBARA STRAND-BLOMSTRÖM

för att söka skydd i Finland samt en bild av hur hon själv önskar att vårt land ska se ut i framtiden.

– Jag hoppas att vi i Finland ska kunna förstå hur livet ser ut i u-länderna, berättar Qaali.

Publiken fick lyssna på flera musikuppträdanden då Oravais Manskör, Church Hill Boys, Tegengrenskolans kör samt Richard Eklund

uppträdde. Flera utav sångerna var dessutom på dialekt.

Även om veterandagen handlar mycket om att se tillbaka på vår historia och hedra alla som på något sätt tryggt Finlands självständighet, lade man under festen minst lika stor vikt vid att blicka framåt.

Genom vår historia kan

vi lära oss att självständighet inte är någon självklarhet och att samarbete och gemenskap är viktigt och avgörande. Detta betonade bland andra kommundirektör Mikko Ollikainen i sitt avslutningstal, där han också framförde Vörå kommuns hälsningar och tack.

Mot slutet av programmet lästes studerandes önskningsar för framtiden i Finland.

Att Finland ska förbli självständigt, att kvinnor ska tjäna lika mycket som män, att våra barnbarn ska få vara lika stolta över oss som vi är över våra äldre släktingar, att naturen ska bevaras och att gemenskapen ska stärkas är exempel på vad man önskar sig av ett framtida Finland. Vilken tur att vi alla kan påverka att detta uppfylls!

RONJA GRANBERG

Kunnioitimme veteraaneja ja katseet suunnattiin kohti tulevaisuutta

• Veteraanipäivän juhlaa vietettiin Campus Norrvallassa 27. huhtikuuta. Sotaveteraanit ja lotat omaisineen sekä Tegengrenin koulu ja Vöyrin Yhteislukio-Urheilulukio osallistuivat iltapäivän juhlaan, mikä sisälsi useita erilaisia ohjelmanumeroita.

Vuoden veteraanijuhlaan, mikä luultavasti oli viimeinen nykyisessä muodossaan, osallistuivat poikkeuksellisesti molemmat koulut. Noin 500 henkilöä oli koontunut juhliamaan veteraanejamme sekä itsenäistä Suomea.

Päivän juontajina toimivat urheilulukion Elin Björk, Sonja Katajamäki ja David Bamm. Ohjelma alkoi tavanomaiseen tapaan lipunkantamisella, minkä jälkeen oli

yläasteen rehtorin Elisabeth Karpin tervetuliaispuheen vuoro.

Oravaisten kunnanjohtajanakin toiminut entinen valtiovarainministeri Ulla-Maj Wideroos piti juhlapuheen.

Puheessaan hän painotti muun muassa sitä, että Suomi tänä päivänä on yksi maailman parhaimmista maista koska se rakennettiin yhdessä uudelleen sotien jälkeen. Hän myös kehotti nuoria kuuntelemaan vanhempia ihmisiä, mutta muodostamaan kuitenkin oman mielipiteensä asioista.

Yläasteen Erik Svells ja Alex Östman sekä lukion Wilma Friman ja Patricia Finnström lukivat oppilaiden sukulaisiltaan keräämiä kertomuksia.

Muistot liittyivät niin sotalapsena olemiseen kuin jäätelön maistamiseen ensimmäistä kertaa.

– Meille kerrottiin, että jos venäläiset hyökkäisivät, meidän pitäisi juosta lakana päämme yllä metsään, jotteimme erottuisi lumesta. Tämä on 1927 syntyneen naisen muisto, minkä Wilma Friman lukee ääneen.

– Kun palasin Suomeen asuttuani vuoden USA:ssa, vastassani oli raikas ilma ja vihreitä puita. Se sai minut ymmärtämään, miten kaunis maa Suomi onkaan. Tältä kuulostaa Patricia Finnströmin lukema muisto 1973 syntyneeltä naiselta.

Opiskelijat olivat myös saaneet kirjoittaa miksi he arvostavat Suomessa asumis-

ta. Arvostettuja asioita olivat muun muassa Suomen demokraattisesti valittu hallinto, oikeusjärjestelmämme jota pidetään yhtenä maailman parhaimmista, oikeus käydä koulua, ihmisoikeuksia kunnioittavat lait ja niihin liittyen uskonnon- ja sananvapautemme.

Lukion opiskelija Qaali Gashiin esitti kaksi kirjoittamaansa runoa. Ensimmäinen runoista kertoi sekä Suomen historiasta että nyky-Suomesta. Toinen runo kertoi toisista maanosista Suomeen turvaan lähetettävistä lapsista, ja Gashiin kuvasi myös miltä hän toivoisi maamme näyttävän tulevaisuudessa.

– Toivon suomalaisten ym-

märtävän minkäläistä elämä on kehityksessä, Qaali kertoi.

Veteraanijuhlan ohjelman sisältyi useita musiikkiesityksiä. Näistä vastasivat Oravais Manskör, Church Hill Boys, Tegengrenin koulun kuoro sekä Richard Eklund. Monet kappaleet esitettiin murteella.

Veteraanijuhlissa muisteltiin maamme historiaa ja kunnioitettiin Suomen itsenäistymisen mahdollistaneita henkilöitä, mutta painopisteeksi asetettiin maamme hyvän tulevaisuuden turvaaminen. Historian avulla voimme oppia ja ymmärtää, ettei itsenäisyys ole mikään itsestäänselvyys. Yhteistyö sekä yhteisöllisyys ovat tulevaisuudessakin ratkaisevan

tärkeitä. Tähän viittasi myös kunnanjohtaja Mikko Ollikainen loppupuheessaan, jossa hän esitti Vöyrin kunnan terveiset ja kiitokset.

Lopuksi käytiin läpi opiskelijoiden tulevaisuuden Suomeen liittyviä ajatuksia ja toiveita.

Esille nousseita asioita olivat esimerkiksi Suomen itsenäisyyden säilyminen, palkkatasa-arvon saavuttaminen, mahdollistaa se, että lapsenlapsemme saavat olla yhtä ylpeitä meistä kuin me olemme omista isovanhemmistamme, luonnonsuojelu sekä yhteisöllisyyden vahvistaminen.

Onneksi voimme kaikki vaikuttaa siihen, että nämä toiveet toteutuvat!

RONJA GRANBERG



Timo ja Touko näyttävät mielellään mitä he osaavat kun Sillanpää tervehtii heitä takapihalla.

Sillanpään ympärillä jättikoira

Vesterbackanilta Lotlaxin kylästä Vöyriältä löytyy maatila, jossa koira on suurempi kuin hevoset. Eetu Sillanpää muutti Vöyriälle saadakseen rauhaa ja tilaa sirkuskoulutetuille eläimilleen.

Sillanpää varoittaa ennen kun astumme hänen kotiinsa: ”Älä pelkää, Pyry on iso mutta se on tosi kiltti”. Pyry osoittautuu 95 senttimetriä korkeaksi ja 80 kiloa paina-

vaksi irlanninsusikoiraksi. Vanhan puutalon lattia natisee aivan kuin ihmiset juoksentelisivat ympäriinsä ilosta. Mutta se on vain Pyry, joka haluaa tervehtiä.

–Vitsailen joskus kun meille tulee vieraita. Sanon: ”Pyry, älä tapa!” Pyryn koko voi olla pelottava, mutta se on maailman kiltein koira, Sillanpää sanoo.

Hän on työskennellyt 20 vuotta valokuvaajana. Hän kertoo tienneensä jo

13-vuotiaasta lähtien, että hän haluaa lehtikuvaajaksi. Hänen ensimmäinen kameransa Leica M4 on tallessa kotona yläkerrassa.

Eetu Sillanpäällä on oma kotimuseo, jossa hänellä on melkein kaikki käyttämässä kamerat.

Hänellä on myös vanha telefotolähetin, jolla kuvat lähetettiin puhelinverkon kautta ennen internetin aikaa. Sillanpää on vuosien

varrella työskennellyt ulkomailla sotatantereilla muun muassa Kosovossa ja Ugandassa.

Viimeksi mainittuun Eetu Sillanpää matkusti, kun Vaasaan oli tullut paljon pakolaisia Ugandasta. Hän halusi näyttää valokuvien avulla, että monet tulivat Suomelle, koska heillä ei ollut muita vaihtoehtoja. Mutta nykyään hän ei enää tee ulkomaankeikkoja.

–Sanotaanko näin, että

kun henki on ollut vaarassa pari kertaa, niin silloin riittää.

Sillanpää pyrkii valokuvataessaan aina kertomaan tarinan. Muoti- tai taidekuvaus ei ole koskaan kiinnostanut häntä. Hänestä valokuva on tärkeä silloin, kun se on julkaistu.

–Valokuva on hyvä, jos se saa katsojan miettimään. En kerro tarinaa loppuun asti valokuvissani. Esimer-

kiksi jos henkilö hyppää lätkön yli, en ota kuvaa kun hän on ilmassa. Otan sen ennen kun hän hyppää. Sillä tavalla kuva saa katsojan mielikuvituksen liikkeelle.

Sillanpää muutti Vöyriälle saadakseen rauhaa itselleen ja eläimilleen. Jättikoira Pyryn lisäksi hänellä on kissoja, kaneja ja miniatyyrihevosia. Kumpikin hänen kahdesta kissastaan on entisiä sirkuskissoja. Nykyään ne tekevät temp-



” Vitsailen joskus kun meille tulee vieraita. Sanon: ”Pyry, älä tapa!” Pyryn koko voi olla pelottava, mutta se on maailman kiltein koira.



Pyry on irlanninsusikoira jonka kanssa Sillanpää juo usein kahvia.



Yläkerrassa Sillanpäällä on oma kameramuseo.



Eetu Sillanpäällä oli isommat kamerat matkassa kun hän kävi Ugandassa. FOTO: FELIX RANTSCHUKOFF

ja minihevოსia

puja ainoastaan mikäli ne itse haluavat. Sillanpää saattaa joskus herätä yöllä siihen, että kissat ovat alkaneet tehdä temppeja trapetseilla, jotka hän on riipustanut huoneeseen. –Mutta ne eivät tee temppeja, jos minä niin haluan. Ne ovat lakossa. Hänen silmäteränsä ovat Timo ja Touko, jotka ovat ruotsalaisia miniatyyrihevosia. Kun Sillanpää kävi Ruotsissa etsimässä he-

vosta vaimolleen, kasvattajalla oli myös nämä pienet, sirkuskoulutetut hevoset. Hän rakastui niihin suin päin. **Timo ja Touko** osaavat monia temppeja. Ne pystyvät hyppäämään, tervehtimään ja kiipeämään Sillanpään olkapäille. –Koulutan niitä vain pal-kitsemalla. Niille ei saa hermostua, vaikka ne ovat vaikeita kouluttaa. Silloin voi

menettää kuukauden verran harjoittelua. Olen kyllä saanut potkuja takapäähän, kun meillä harjoiteltiin olkapäätemppeja. Mutta pitää vain olla kärsivällinen. Koska Sillanpäällä on aikaa vievä työ, hän on rakentanut automaattiset ovet Timolle ja Toukolle. Ne pääsevät niistä ulos, jos hän ei ehdi ajoissa kotiin. Pyryllä on Sillanpään mukaan Vöyrin isoin koirankoppi, jossa on oma sän-

ky ja kehystetty valokuva Pyryn vanhemmista. Sillanpää on kiitollinen siitä, että naapurit ja vöyriläiset ovat ottaneet suomenkielisen eläintenystävän hienosti vastaan. –Kaikki ovat niin ystävällisiä. Yritän puhua ruotsia aina kun pystyn. Täällä minusta tuntuu, että olen kotona.

TEKSTI & KUVAT: FELIX RANTSCHUKOFF

Vänortsträff i Vörå ordnas 10–13 augusti

● Pohjola-Norden i Vörå och Vörå kommun har allt sedan mitten av 1970-talet deltagit i alla vänortsträffar som arrangerats inom vänortsringen Vörå-Mora-Gausdal-Vejen. Vörå har stått värd för de gemensamma träffarna 1985, 1993, 2001 och 2009. Förutom dessa gemensamma träffar har utbyte varit aktivt, speciellt med Mora. Nu står Vörå värd för årets vänortsträff 10-13 augusti och inbjudan har utöver de ovannämnda kommunerna också gått till Oravais kommun tidigare vänorter Ånge i Sverige, Malvik i Norge och Torma i Estland.

Vi väntar med spänning på hur många norden-vänner vi får ta emot den 10 augusti. Temat för årets träff är Finland 100 år och vår gemensamma nordiska historia. Vi kommer att visa upp bygden och det arv vi har med tanke på temat. Men fram för allt vill med träffen fortsätta att odla den goda gemenskapen och träffa gamla vänner och få lära känna nya. En bärande idé med träffarna är att vi så långt som möjligt skall ta emot gästerna i våra hem. Hittills har det lyckats bra och vi tror så även denna gång. Vi hoppas att alla som vill ha gäster kommer till ett info-tillfälle i mitten av juni. Tidpunkt och plats meddelar vi Vasabladet eller per e-post.

Program:
Torsdag 10 augusti
Gästerna anländer under eftermiddagen och inkvarterar.
Fredag – lördag 11-12 augusti
Rundtur i bygden med besök på några företag och någon kommunal anläggning.
Sjötur i Världsnaturarvet kommer att göras mellan Varppi och Nabben. Vi be-

Kulturkvällar i Lotlax

● Under sommarmånaderna kommer Hembygdsföreningen Framstegsvännerna i Lotlax att ordna tre kulturkvällar vid Bygården i byn. Först ut är ”En familjekväll i juni” den 20.6 med start klockan 17. Det bjuds på en helkväll för familjer och personer med barnasinn i behåll. På programmet bland annat ansiktsmålning, cirkuskonster och en teaterföreläsning med barnteatergruppen Den klingande grodan. Föreläsningen är gratis. Sommaren fortsätter den 3 juli med ”En visafon i juni” som sammanflätas med årets uppsättning av den finlandssvenska visturnén ”Visor på väg” som gästar den kvällen. Kulturkvällarna avrundas med ”En allsångs- och musikkväll i augusti” den 3.8. Under alla kvällar kommer föreningens sommarcafé att ha öppet och det ordnas bakluckeloppis för intresserade. Till loppisen önskas förhandsanmälan per e-post till lotlaxbyaforening@gmail.com. För mera information om program och dylikt, kolla in kvällarnas evenemang på föreningens Facebooksida eller via händelsekalendern på lotlax.fi.

LOTLAX BYAFÖRENING

söker Tottesunds herrgård, Slagfältet i Oravais, besöker Fotomuséet vid Rökiö kvarn, Vörå skidcentrum och Campus Norrvalla, samt låter gäster fritt strosa omkring tillsammans med värdar och besöka lokala affärer. Det kommer även att utkämpas ”nordiskt mästerskap i kubbspel” mellan kommunala lag och föreningslag. Senast Vörå segrade var 2009 och vi siktar på att vinna även 2017 och få rå om trofén den sittande dalahästen.

På fredagskvällen bjuder Vörå kommun gästerna på festmiddag vid Norrvalla, där det även blir Skördefest och konsert med Orsa spelmän med ledaren Kalle Moreus och Vörå spelmannskubb. Konserten arrangeras av Norrvalla och är öppen för alla.

På lördagskvällen blir det Nordenfest på Storberget i Rejpell, då lokala musiker och sångare uppträder tillsammans med ev. dito från vänorterna. I stället för något högstämt festtal om årets tema kommer vi så långt som möjligt göra det ”live” med förrevisningar och ”storytelling” ute på Storberget och inne på Fädernegården. Det blir även bildspel och utställningar om våra 100 år, samt bokutställning med lokala och vänorternas författare.

Söndag 13 augusti
Träffen avslutas i Vörå kyrka då vi uppmärksammar reformationens 500-årsjubileum och gemensamt kyrkkaffe i församlingshemmet och gästerna avser och vi får se fram emot träffen 2019 i Gausdal

POHJOLA-NORDEN



EGNAHEMSHUS

Vörå, Nykärsvägen 4
3 r + k + b, ca 87,5 m², b. 1968 Pb 58.000 €
Vörå, Kaitorvägen 18
3 r + k + b, 120 m², b. 1971 Pb. 68.000 €
Oravais, Bruksgatan 74, Kimo
3 r + k + b, 64 m², b. 1927 Pb. 26.000 €
Maxmo, Strandvägen 7
4 r + kv, ca 100 m², b. 1945
Pb. 50.000 €. Visning Lö 17.6 kl 12-12.30
Oravais, Långtät 12
4 r + kök, ca 80 m², b. ca 1945
Pb. 55.000 €. Visning Lö 17.6 kl 15-15.30
Nykarleby, Harjuxvägen 350
Bondstuga, 3 r + k, b. 1849.
Pb. 35.000 €. Visning Lö 17.6 kl 16-16.30
Maxmo, Djupsund 169.
3 r + k + b + gäststuga ca 90 m², b. 2001
Strandfastighet. Pb. 210.000 €
Visning enligt överenskommelse.

TOMTER FÖR EGNAHEMSHUS

Korsholm, Österhankmo, Silldisvägen
ca 2660 m² och ca 2150 m². Sjöutsikt.
Pb 35.000 € / tomt. Visning enl. överensk.

FRITIDSTOMTER

Maxmo, Västerö, Torsberget
5 st fritidstomter, byggrätt 150 m².
Pb 35.000-75.000 €. Ring för visning.

SOMMARSTUGOR

Maxmo, Tottesund, Prästholmen 225.
Sommarstuga 75 m², bilväg och el.
Pb. 175.000 €. Visning on. 14.6 kl 18-18.30
Maxmo, Pudimo 3 r + kök,
tomt 2000 m², b. ca 1975. Pb 68.000 €. Visning enligt överenskommelse.
Vörå, Kalapää, Söderändan 107
Stuga 4 r + k, uthus, tomt ca 2 ha, västerstrand. Pb 48.000 Visn lö 17.6 kl 13:30-14

Tel. 050 557 5187
info@kff.fi | www.kff.fi

Resan till Rom – vi kom, vi såg, vi stortrivdes

● Tisdagen den 18 april styrde tretton studerande och tre lärare från Vörå samgymnasium kosan mot varmare breddgrader. I år valde allmänna linjens andra årets studerande Rom som destination för den traditionella kulturresan utomlands. Reportaget är skrivet av en av de andra årets studerande.

Efter en hel del reseplanering, samt försäljning av bland annat New Body-varor, WC-papper och bakverk, anlände äntligen dagen som alla väntat på. Det aningen kyliga Rom välkomnade oss med en regnskur och därefter inleddes den fyra dagar långa resan med en guidad rundtur till fots i centrala Rom.

Turen omfattade några av de mest kända romerska sevärdheterna, så som Pantheon-templet, Spanska trappan och Fontana di Trevi, där man kunde sätta sin lycka på prov genom myntkastning. Enligt legenden lönar det sig att kasta sina slantar i fontänen; ett mynt torde innebära återvändo till staden, två på kommande romans. Rundan var väldigt intressant och lärorik, i synnerhet eftersom fascinerande arkitektur och historia finns överallt i staden.

Följande dag fick vi bekanta oss med Roms kaotiska trafik. Denna gång i form av en bussfärd till renässansvillan Villa Lante, där Finlands Rom-institut verkar. De italienska chaufförernas ”vem hinner först-mentalitet” resulterade i att vi plötsligt fann vår buss instängd i en rondell, medan fordon från alla håll tutade temperamentsfullt. Efter ett par minuter, som av ett mirakel, kom sig bussen iväg.

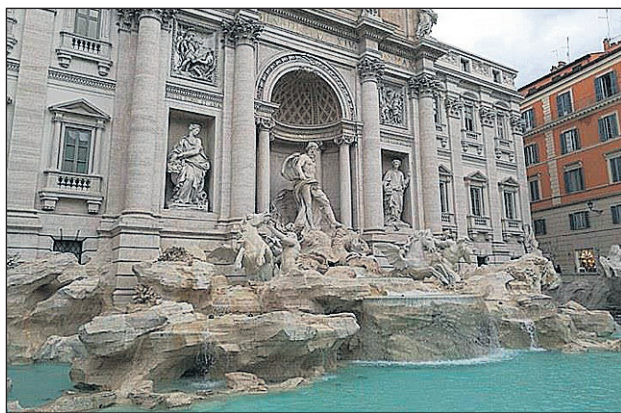
Då kunde ingen gå miste om chansen att trycka ned gaspedalen – åtminstone ända tills nästa stockning, som i allmänhet inte befann sig alltför långt borta. Väl framme vid destinationen kunde vi dock enas om att Villa Lantes utsikt över Rom var utflykten värd.

Samma dag fortsatte resan till småstaden Bracciano, som är belägen cirka 30 km nordväst om Rom. Staden är känd för ett välbevarat medeltida slott (berömt för många kändisbröllop) och den stora



Före den sista gemensamma middagen i miljonstaden besökte vi även Colosseum och den närliggande triumfbågen.

FOTO: LENA LOUKASMÄKI-BJÖRK



Turen omfattade några av de mest kända romerska sevärdheterna, så som Spanska trappan och Fontana di Trevi.

FOTO: LENA LOUKASMÄKI-BJÖRK

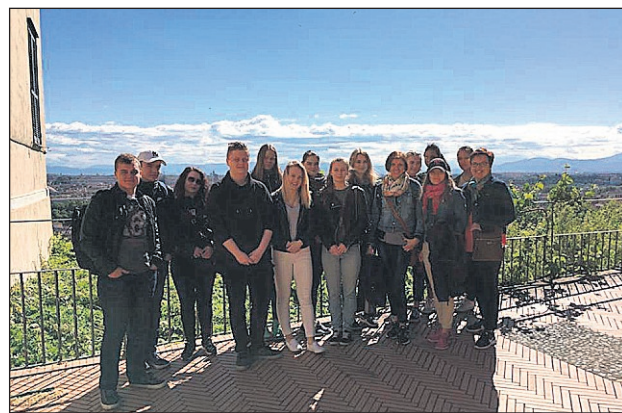
vulkaniska Bracciano-sjön. Slutningen till sjön var särskilt lämpad för en gemensam genuin italiensk lunch. Tre rejäla rätter senare fick vi möjligheten att strosa runt i kvarteren och beundra den idylliska vyn över sjön. Bracciano gav omväxling till det centrala Rom som kryllade av turister.

De smala gatorna och utsikten över sjön försäkrade att utflykten allt som allt kom att bli en mysig upplevelse som föll alla i smaken.

På torsdagen, den sista hela dagen, spenderades för-

middagen innanför Vatikanstatens murar. När vi passerat säkerhetskontrollen började en guidad tur i vaticanmuseerna. Museerna omfattade även Sixtinska kapellet, dekorerat med målningar av Michelangelo. Tack vare guidningen fick vi en bredare bild av museikomplexet, även om mängden av information och konstverk var enorm.

Till slut ledde den enkelriktade gången till den välberömda St. Peterskyrkan. Att världens minsta självständiga stat inte kunde briljera med sina 44 hektar tycktes inte



Tisdagen den 18 april styrde tretton studerande och tre lärare från Vörå samgymnasium kosan mot varmare breddgrader.

FOTO: JUUSO OKSANEN

vara ett problem.

Eftersom resan varade i endast tre hela dagar var schemat relativt fullpackat. Dock fanns det dagligen reserverat tid för att till exempel stanna för en gelato, gå på en shoppingrunda eller bara utforska omgivningen.

Tack vare metron kunde vi smidigt ta oss från plats A till B och undvika de för övrigt oundvikliga trafikstockningarna, även om vi fick räkna med att trängas bland eventuella ficktjuvar. Trots att många italienare inte pratade

särskilt mycket engelska, var de flesta väldigt hjälpsamma, vilket vi fick uppleva när vi skulle ta oss fram i staden.

Ifall vi gick vilse eller var osäker på vilken buss vi skulle välja, fanns det alltid någon vänlig människa som var villig att hjälpa efter sin bästa förmåga. Som pricken över i:et samlades gruppen varje kväll till en gemensam middag. Middagen bestod alltid av flera rätter, oftast olika skinkor, pastasorter och efterrätter, som vi skulle njuta av under lång tid i äkta italiensk anda, helst sent på

kvällen. Före den sista gemensamma middagen i miljonstaden besökte vi även Colosseum och den närliggande triumfbågen. Kombinationen av god mat och besöket till Colosseum-området var en trevlig avslutning på kulturresan.

Efter den sista gemensamma måltiden i Rom kunde många trötta, men ändå nöjda blickar urskiljas. Resan hade varit mycket lyckad och även om det skulle bli skönt att återvända hem följande morgon, kände sig många av oss sorgsna över att lämna stadens tusenåriga gator bakom sig.

Under resans lopp kunde vi lugnt konstatera att staden inte saknade mångsidighet; Rom hade att bjuda på allt från antik historia och konst till kulinariska och lättsamma upplevelser. Som många italienare lär påstå, räcker inte en livstid att se staden. Slutligen återstår lyckligtvis ändå de gemensamma minnena och hoppet om att slantarna i Fontana di Trevi någon gång i framtiden kommer att bära våra vägar till Rom.

Vi är tacksamma för allt stöd vi fått för denna resa!

MILLA LEHTONEN

Barn gymnastikdag

● Häng med på en rolig aktivitet dag för hela familjen! Evenemanget Barnjumpsdag går av stapeln söndagen 18.6 kl. 10-13 vid Talamods skola.

För barn 3-6 år ordnas:
10-10:45 - Lekar och aktiviteter utomhus

11-13 - Efter ett litet mellanmål pysslar och förvandlar vi oss till troll, för att sedan bege oss ut på trollevandring med skattjakt i den närbelägna skogen!

Ledare: Carin Backman och Sabina Östman

Även yngre barn är välkomna med förälder!

För barn åk 1-6 ordnas:

10-10:45 - Karate (åk 1-3)/ Bildorientering/Bollspel/Frisbeegolf

11-11:45 - Karate (åk 4-6)/ Bildorientering/Bollspel/Frisbeegolf

12-12:45 - Gemensamma stafetter och samarbetslekar

Dagen avslutas med pizzabuffé från klockan 13 och framåt. Ponnyn Greta kommer också på besök, så de barn som vill får prova på ponnyridning! Dagen kostar 15 euro per barn (inkl. mellanmål, pizzabuffé och ponnyridning). Pizzabuffé för övriga: 10 euro per vuxen och 5 euro per barn.

BONUS FÖR FÖRÄLDRARNA: Elin Nordling drar bootcamp-inspirerad utomhusträning kl. 10:30-11:30 för endast 3 euro. Om du som vuxen planerar att stanna och äta pizzabuffé för 10 euro ingår träningen i det priset!

Anmälan görs till gfbalans@outlook.com eller till Lisa Backman-Jansson 050-5232973.

Meddela då även eventuella dieter/allergier. Eftersom det finns olika alternativ på pass 1 och 2 för barn åk 1-6, meddela även vilka pass som önskas! Sista anmälningsdag torsdag 15.6.

Sommaren på Rasmusbacken

● Torsdag 8.6 kl.10 startar Musammans sagopicknick med besök till Muminhuset på Rasmusbacken. Därefter ordnas sagopicknick varje torsdag i juni och juli kl.10.00. Varannan gång på svenska och varannan gång på finska. Gratis inträde, ta med egen picknick!

Hiiriäidin satupiknik alkaa torstaina 8.6. kello 10 vierailulla Rasmusmäen muumitalolla. Tämän jälkeen satupiknikejä järjestetään joka torstai kesä- ja heinäkuussa kello 10 alkaen. Joka toinen kerta ruotsiksi ja jokatoinen kerta suomeksi.

Ilmainen sisäänpääsy. Oma ruokakori mukaan

Sagorna som kommer att berättas är följande:

- 8.6 Mumin värld
- 15.6 Muumin maailma
- 22.6 Fula ankungen
- 29.6 Ruma ankanpoikanen
- 6.7 Prinsessan på ärten
- 13.7 Prinsessa herneellä
- 20.7 Bockarna Bruse
- 27.7 3 pukkia

Under Vörådagsveckan tisdagen 4 juli kl.11-14 ordnas matdag med laxsoppa i Arvidsgården. Mat och kaffe 10 euro/vuxen, 5 euro för barn,

barn under skolåldern gratis. Anmälan bör göras till tfn 0400-753414. Samma dag 4.7 kl.14.00 ordnas Barnfest med Pippi Långstrump på Rasmusbacken. Det blir äventyr för barnen tillsammans med Pippi Långstrump och Musammann. På programmet står bland annat teater med Pippi, besök i Musammans sagohus, besök i trollskogen och ponnyridning. Inträde 5 euro/barn (saft och bulla ingår).

Verners museum är öppet 4.7 kl.12-16. Andra tider enligt överenskommelse, tfn 040-9651561.

Vörå kommunbibliotek – Vöyrin kunnankirjasto

SOMMARBINGO PÅ BIBLIOTEKET



















Samla bingokryss genom att utföra aktiviteter i vårt sommarbingo. Lämna in ditt kort när du samlat tre kryss i rad, antingen vågrätt, lodrätt eller diagonalt till något av biblioteken i Vörå. Sommarbingo pågår fram till 31.8.2017. Alla som lämnar in sitt bingo får en penna och deltar i ett boklotteri.

NAMN: _____ Telefon/e-post: _____

KIRJASTON KESÄBINGO

Kerää rasteja bingokuponkiin tekemällä kesäbingomme tehtäviä. Kun olet saanut kolme rastia joko vaakasuoraan, pystysuoraan tai vinottain, palauta kuponki johonkin Vöyrin kirjastoista. Voit pelata kesäbingoa 31.8.2017 asti. Kaikki kupongin palauttaneet saavat kynän ja osallistuvat kirja-arvontaan.

NIMI: _____ Puhelin / sähköposti: _____

<p>SE EN UTSTÄLLNING PÅ BIBLIOTEKET</p> <p>3.7.-14.8. Carina Backman ställer ut sina fotografier på Vörå huvudbibliotek och Oravais bibliotek. På biblioteket i Maxmo kan man se hennes foton i digital form.</p> <p>3.7.-14.8. Maryam Roohani ställer ut sina konstverk på Vörå huvudbibliotek.</p> 	<p>LÅNA TIDNINGAR</p> <p>På biblioteken finns det tidningar och tidskrifter. Det nyaste numret får man låsa i läsesalen och äldre tidningar får man låna hem.</p> <p>Under fliken tidningar på www.fredrikabiblioteken.fi kan du se vilka tidningar som du kan låna i Vörå.</p> 	<p>FÖLJ VÖRÅ KOMMUNBIBLIOTEK PÅ INSTAGRAM</p> <p>BOKTIPS FÅR DU GÄRNA</p> <p>TAGGA MED: #vöräläser2017</p> 	<p>KÄY KATSOMASSA KIRJASTON NÄYTTYLÄ</p> <p>3.7.-14.8. Vöyrin pääkirjastossa ja Oravaisten kirjastossa on esillä Carina Backmanin valokuvia. Maksamaan kirjastossa hänen valokuviaan voi katsoa digitaalisessa muodossa.</p> <p>3.7.-14.8. Maryam Roohaniin kuvataidenäyttely pääkirjastossa.</p> 	<p>LAINAA LEHTIÄ</p> <p>Kirjastoissa on sanoma- ja aikakauslehtiä. Voit lukea uusinta numeroa lukusalissa, ja vanhempia lehtiä voit lainata kotiin.</p> <p>Lehdet-välilehdeltä www.fredrikakirjastot.fi näet, mitä lehtiä voit lainata Vöyrin kirjastoista.</p> 	<p>SEURAA VÖYRIN KUNNANKIRJASTOA INSTAGRAMISSA</p> <p>VOIT JAKAA KIRJAVINKKEJÄ TAGGAAMALLA NE</p> <p>#vöräläser2017</p> 
<p>TESTA "MINA SIDOR" PÅ www.fredrikabiblioteken.fi</p> <p>Med ditt bibliotekskortnummer och en pinkod som du får från biblioteket, kan du:</p> <ul style="list-style-type: none"> se vilka böcker du lånat förlänga dina lån reservera böcker lyssna på ljudböcker m.m.  <p>Vi visar gärna hur du ska göra.</p>	<p>LÄS EN BOK SOM HANDLAR OM FINLAND t.ex.</p> <ul style="list-style-type: none"> en författare från Finland naturen i Finland kulturen i Finland byahistorik 	<p>BESÖK OSS PÅ VÖRÅDAGARNA</p> <p>8.7 Biblioteket deltar i Langradin. Barnen får göra egna pins. Försäljning av avskrivna böcker vid huvudbiblioteket kl.11-15.</p> <p>Försäljning av avskrivna böcker pågår: 3.7-14.8: Oravais bibliotek 4.7-14.8: Maxmo bibliotek 7.7-14.8: Vörå huvudbibliotek</p> 	<p>TESTAA "OMIA SIVUJA" www.fredrikakirjastot.fi</p> <p>Kirjastokorttisi numerolla ja kirjastosta saatavalla pin-koodilla voit:</p> <ul style="list-style-type: none"> nähdä lainaamasi kirjat varata kirjoja kuunnella äänikirjoja <p>Opastamme sinua mielellämme.</p> 	<p>LUE SUOMEA KÄSITTELEVÄ KIRJA, esimerkiksi</p> <ul style="list-style-type: none"> suomalaisen kirjailijan teos Suomen luontoa esittelevä kirja Suomalaisesta kulttuurista kertova kirja kylähistoria 	<p>PIIPAHDA KIRJASTOSSA VÖRINPÄIVILLÄ</p> <p>8.7. Kirjasto on mukana Langradin-kulkuessa. Lapset voivat tehdä omia pinssejä. Poistokirjojen myyntiä pääkirjastossa klo 11-15.</p> <p>Poistokirjojen myyntiä: 3.7.-14.8. Oravaisten kirjasto 4.7.-14.8. Maksamaan kirjasto 7.7.-14.8. Vöyrin pääkirjasto</p> 
<p>GÖR EN SOMMARUTFLYKT TILL ETT BIBLIOTEK I KOMMUNEN SOM DU INTE HAR BESÖKT</p> <p>Du kan låna böcker på alla kommunens bibliotek med ditt lånekort. Du får returnera dina lån på det bibliotek i kommunen som passar dig bäst.</p> 	<p>FÖLJ VÖRÅ KOMMUNBIBLIOTEK PÅ FACEBOOK</p> <p>På Facebook kan du läsa om vad som är på gång på biblioteket t.ex.</p> <ul style="list-style-type: none"> nya böcker utställningar författarbesök sagostunder <p>Delta gärna i FB gruppen "Vörå läser".</p> 	<p>LÅNA OCH LÄS EN BOK</p> <p>Öppettider och adresser finns på: www.fredrikabiblioteken.fi</p> <p>VÄLKOMMEN!</p> 	<p>TEE KESÄRETKI JOHONKIN KUNNAN KIRJASTOON, JOSSA ET OLE AIKAISEMMIN KÄYNYT</p> <p>Voit lainata kirjastokortillasi kirjoja kaikista kunnan kirjastoista.</p> <p>Voit palauttaa lainasi siihen kirjastoon, joka sinulle parhaiten sopii.</p> 	<p>SEURAA VÖYRIN KUNNANKIRJASTOA FACEBOOKISSA</p> <p>Facebookissa voit lukea ajankohtaisista asioista kuten</p> <ul style="list-style-type: none"> uusista kirjoista näyttelyistä kirjailijavierailuista satutuokioista <p>Tule mukaan Vörå läser -ryhmään!</p> 	<p>LAINAA JA LUE KIRJA</p> <p>Aukioloajat ja osoitteet löytyvät www.fredrikakirjastot.fi</p> <p>TERVETULOA!</p> 

Det vuxna barnet växer upp

● Konst som gjorts med barnlig kreativitet uppskattas av alla enligt Mathias Nystrand. Den sjunde omgången av konstevenemanget Det vuxna barnet bjuder på skrotkonst som är användbar.

Nystrand, som förvaltar Abramsgården, vill bygga upp tillsammans med andra konstnärer området till något minnesvärt. Det är inte de enskilda konstverken som är de viktiga enligt honom, det är helheten. Det är ingen skillnad på åldern om konsten presenteras på rätt sätt enligt Nystrand.

–Det är säkert lättare att hitta barnet i oss på ett ställe där det tillåts. Vi bereder rum för det. Barnen uppskattar det lekfulla bildspråket medan de vuxna kanske finner det intressant hur man kan göra skrot till konst, eller



Mathias Nystrand kommer bland annat visa hans liggande bandsåg han byggt ihop av gamla maskindelar.

FOTO: FELIX RANTSCHUKOFF

göra något vettigt av något värdelöst, säger Nystrand.

Förutom Nystrands konstverk som går från figurer gjorda av skrot, till fullt användbara maskiner gjorda av återanvända maskindelar. Bland annat kommer kera-

mikern Paula Blåfield, författaren Ann-Luise Bertell och ljudkonstnären Johan Sandås att dela med sig av sin konst. Nystrand ser ändå på hela Abramsgården som ett konstverk och inte enbart de enskilda utställningsföremålen.

Till exempel Sandås kommer att bidra med en ljudstämning förutom hans konstföremål. Han bygger instrument och ljudskapande manicker av olika saker och Nystrand tror alla kommer uppskatta dem.

–Man kan fråga honom hur man stämmer en av hans instrument. Då kan han svara med att han inte vet. Han har en bra attityd till hans egna ljudexperiment.

Nyheten för i år är att man kommer att bygga en så kallad Chillout Zone, där besökarna kan njuta av musik gjord av Sandås, samtal och

kanske en glass till kaffet.

Enligt Nystrand håller Det vuxna barnet som nu är sju år gammalt som evenemang på att växa upp och bli äldre. Det har kommit in i skolåldern och vill lära sig nya saker. Därför kommer Ann-Luise Bertell att läsa högt berättelser om Vörå ur hennes bok Vänd om min längtan på öppningsceremonin. Dessutom kommer Åsa Gustavsson och Anne Jusslin spela flöjt, respektive gitarr, och tillsammans bjuda på en tangokonsert.

Kan alla hitta barnet inom sig?

–Vi räknar inte med det som någonting värt att ta plats. Barnet inom oss associeras ofta med oseriösa saker som nöjen, hobbyn eller tidsfördriv. Man kan ha en hobby där man bejaktar barnet inom sig, men det är svårare att göra det i arbetet. Jag tror att kreativitet ackumuleras. Om man gör någonting kreativt leder det till att man har lättare att vara kreativ inom något annat område.

Det vuxna barnet ordnas den 7-9.7 mellan klockan 12-18, vernissagen börjar klockan 12. **FELIX RANTSCHUKOFF**

Det händer på Norrvalla!

7.7 Sommarfestival Darin, Josefine Siren, Arne Alligator

7.7 Norrvalla Goes Rockabilly, Stompin Shoes, Vörjeans (KAJ), Danny T & The Sirens

29.7 Botniacyklingen

11.8 Kalle Moraeus och Orsa Spelmän, Vörå Spelmansklubb, Jepakryddona

16.9 Botnia MTB, Duathlon & Löpet

14.10 Mustasch, Heavy Tiger, 1G3B

Simhallen öppen hela sommaren varje dag kl. 19-21
Elsas café öppet varje dag kl. 9-21

Biljetter till evenemangen fås via netticket.fi eller Norrvallas reception.

folkhälsan

Folkhälsan, Vöråvägen 305 • 66600 Vörå • www.folkhalsan.fi



VÖRÅ
KOMMUN

VÖYRIN
KUNTA



Kommungården i Vörå och Förvaltningshuset i Oravais är stängda under tiden 10.7-30.7.2017

Akuta ärenden:

Äldreomsorgen telefontid kl. 9-10..... tfn 050 325 0742
Sociala ärenden telefontid kl. 9-10tfn (06) 382 1407
Utanför tjänstetiden socialjouren i Österbotten.....tfn (06) 325 2347
Krissituationer gällande vattenärendentfn (06) 383 2341
Hyresbostadsärenden Disponent Peter Nyman..... tfn 050 304 7520
Avbytarhjälp tfn 050 562 5709

www.vora.fi

Vöyrin kunnantalo ja Oravaisten hallintotalo pidentään suljettuina 10.7.-30.7.2017

Kiireelliset asiat:

Vanhustenhoidot puhelinaika klo 9-10 puh. 050 325 0742
Sosiaalasiat puhelinaika klo 9-10puh. (06) 382 1407
Virka-ajan ulkopuolella Pohjanmaan sosiaalipäivystyspuh. (06) 325 2347
Vesiasioden kriisitilanteetpuh. (06) 383 2341
Vuokra-asuntoasiat Isännöitsijä Peter Nyman..... puh. 050 304 7520
Lomitusapu puh. 050 562 5709

www.voyri.fi

Låt oss förverkliga Era drömmar



Ab BYGGTJÄNST H-E STORLUND Oy

66600 Vörrå
tfn 0500-264 811, 050-345 2656

www.TOM & ALLT I ALLO .nu

050 525 7216

Hemsidor till företag

- hittas av Google
- snabb laddtid
- fungerar på alla enheter
- användarvänlig
- mm

Vi har också färdiga kostnadseffektiva mallar

mera info: liamedia.fi

Andreas Lindgrén
044 0948294
liamedia.fi

LIAMedia



- Kök i gammal stil (helträskåp)
- Innertrappor
- Best. arbeten, m.m.

Vörrå Snickeritjänst
tel. 0500-362 274
vora.snickeritjanst@agrolink.fi
www.vorasnickeritjanst.fi

T. Sundberg VVS-installation

Värmepumpar från 950 euro. Ring och fråga offert till ditt hus, garage eller sommarstuga!

www.vvs-lvi.fi

050-527 4128

Vörrå/Oxkangas



MITSUBISHI ELECTRIC

AVFALLSSERVICE

AUKTORISERAD

STENA-MOTTAGNINGSPUNKT

- Tömning av slambrunnar
- Torravfall
- Spannmåls och kalktransporter
- Skrotningsintyg
- Utbytesflak
- Byggbaracker, förråd och bajamajor

Ab Nordqvist-Trans Oy.

Kleidersvägen 106, Vörrå 06-383 7568

ÖPPET: vard. 9-18



BA SERVICE



Bilreparationer - alla märken
Bosch testutrustning
Besiktningsarbeten



J-E Backull, Lotlaxv. 398, 66600 Vörrå ☎ **050-554 9171**

GRAVSTENAR AV ERKÄND KVALITET



SUKUNIMI
ETUNIMET
23.1.1963 112.6.2004

från **KIVILÄHDE**
KAIVIN KIVI
1989

Hämta redan idag en kostnadsfri katalog från vår byrå.

Begär offert, det lönar sig!

Vörrå Begravningsbyrå Vörrå, Oravais, Maxmo
Stefan och Ann-Sofie Lindgård, Vörråvägen 23, VÖRRÅ
Tel. 020-786 1541 el. 040-659 3335 www.begravningsbyra.fi



Inga-Britt Grims brukar ofta cykla med sin man Olle.

Inga-Britt gillar att cykla

• I förra Kommunbladets läsartävling kammade Inga-Britt Grims hem vinsten. När kommunbladet ringde åt Grims för att meddela om vinsten var det en stor överraskning.

– Nej men, jag brukar ju aldrig vinna något. Vad roligt, sade Grims i telefonen.

Den senaste gången Grims minns att hon skulle ha vunnit något var när hon och hennes make Olle fick sex rätt på lotto. De vann till-

räckligt med pengar för att göra sin första utlandsresa tillsammans. Destinationen blev Sotji i Ryssland. De har rest till flera länder genom åren och även haft inneboende från olika länder genom åren.

– Vi har åkt till lite udda ställen som Indonesien, Bali och Etiopien. Bali var ändå bäst, människorna var så trevliga. Vi hade en pojke från Java som bodde hos oss en sommar som vi hälsade

på sedan. Han skapade en staty som står på gården än i denna dag.

Olle och Inga-Britt har varit gifta i över femtio år och brukar tycka om att cykla. Med åren har sträckorna blivit kortare, men de brukar ta en tio kilometers cykeltur nu som då. När de var yngre cyklade de ett par gånger ända ner till södra Finland.

– Den andra gången vi cyklade så regnade det mycket.

Vid Nyslott så bestämde vi oss för att ta tåget. Sedan när vi satt på tåget så började solen skina.

Grims har tidigare jobbat i 25 år på Westins butik i Rökiö och några år på Glamox innan de stängde.

Hon brukar läsa Kommunbladet varje gång det kommer ut och nästan varanda rad.

– Jag önskar bara att den kunde komma ut oftare.

FELIX RANTSCHUKOFF

Nyfödda



Sofia och Mikael Rosenberg fick den 23.2.2017 en flicka som vägde 4400 gram och mätte 53 centimeter. Zoey Maria Elisabeth Rosenberg sitter i famnen på syskonen Theo 5 år och Noel 3 år.



Ulrica Lithen och Fredrik Boij fick den 21.4 en flicka som vägde 3510 gram och var 49 centimeter lång.

Församlingen

DÖPTA

- Backman Leo Nils Oskar, född 15.01.2017
- Rosenberg Zoey Maria Elisabeth, född 23.02.2017
- Blomqvist Tuvali Lydia Andersdotter, född 02.03.2017
- Penttilä Hilma Suoma Elisabeth, född 10.03.2017
- Nyvall Matias John Erik, född 18.03.2017

VIGDA

- Rosenberg Tom Mikael och Persson Sofia Elisabeth, båda från Vörrå församling, vigdes i Vörrå kyrka 07.05.2017.
- Penttilä Veli-Matti Kenneth och Storlund Lotta Marina Elisabeth, båda från Vörrå församling, vigdes i Vörrå kyrka 27.05.2017.

DÖDA

- Lindfors Teodor Martin, avled 27.03.2017, 89 år
- Häggman Anna Helena, avled 04.04.2017, 101 år
- Jansson Gunhild Maria, avled 02.05.2017, 85 år
- Kock Astrid Maria, avled 05.05.2017, 90 år
- Reini Helmi Eliisa, kuoli 08.05.2017, 98 vuotta

Presentera din nyfödda! Maila oss på kommunbladet@hssmedia.fi

Sommar, sommar och sol

● Kära läsare. Trots att sommaren dröjde länge i år att komma så verkar det som att vi får någon form av värme till sist och får kanske känna doften av kaprifol. I det här numret av Kommunbladet får ni mycket information om vad ni kan göra i kommunen när solen gassar.

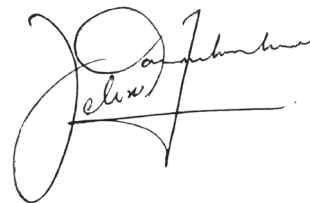
Det här numret av Kommunbladet har varit intressant att göra. Som ni kan se i artikeln med Sillanpää kan man aldrig veta vad som gömmer sig i skogarna i kommunen. Jag som Vasabo blev positivt överraskad när jag fick chansen att besöka ett hushåll som hade en större hund än vad hästarna var.

Vi kommer att ha en lite längre paus innan vi återkommer med tidningen i höst. Under sommaren kommer säkert många besöka sina sommarstugor. Min egen sommarstuga har varken el eller vatten. Jag tror starkt på att det är nyttigt för människan att emellanåt ta en paus från all hets som uppstår när man är ständigt uppkopplad på internet och läser sociala medier. Det låter kanske som en klyscha att jag brukar ta av mig klockan när jag sätter foten på sommarstugans tomt i skärgården. Men att glömma tiden är en bra motbalans till när man annars ska följa deadlines och lever

enligt kalendern.

Oavsett om ni har en sommarstuga är det ändå ibland värt i vardagen att inte göra någonting alls. Det är en bortglömd konst som alla kan ha nytta av när man annars gör mycket på en gång.

FELIX RANTSCHUKOFF



● Vörå-Oravais-Maxmo Cancerklubb

● Sommarutfärd till Bergö – pärlan i Kvarken onsdag 28.6.

Vi fortsätter på vårt tema från i fjol med att besöka andra delar av Världsnaturarvet. Vi kör först med vår gemensamma buss till Villa Sandviken i Vasa för förmiddagskaffe med salt tilltugg. Villa Sandviken har under våren öppnats efter en omfattande renovering.

Efter det kör vi till Korsnäs, där vi får bekanta oss med gruvområdet i sällskap av en sakkunnig person.

Lunch avnjuts på Strandmölle i Molpe. Lunchen som består av förrätt, varmrätt och efterrätt serveras till bords.

Sedan tar vi färjan från Bredskär till Bergö och bekantar oss med ön och öns historia tillsammans med en

ortsbo och besöker bl.a. kyrkan och hembygdsmuseet.

Innan vi tar färjan tillbaka avnjuter vi kaffe med dopp på Selmas Fisk och Fika, som är inhytt i ett av Bergös äldsta hus "Mattinas stugon".

Med på hela resan har vi en kunnig reseledare.

Resans pris: 60 €/person för medlemmar, 70 €/person för icke medlemmar

Anmälan tas emot av Lisbeth Hellqvist på tel. 050-4139311, senast 21.6.

Meddela samtidigt om eventuella dieter.

Körtider för bussen meddelas i VBL/föreningslistan när anmälningstiden gått ut.

Önskar alla våra medlemmar en trevlig och förhoppningsvis varm sommar!

SIV SÄLL
ordförande

● Läsartävling



1

2

3



2

Vann i byin?

● Hur väl känner du din hemkommun?

Vi söker olika ställen i kommunen. Skriv ner de rätta svaren (t.ex. kommundgården i Vörå), din adress och ditt telefonnummer och skicka in svaret till **Kommunbladet, PB 55, 65101 VASA**. Märk kuvertet "Läsartävling". Svaren behöver vi ha senast den **23 augusti**. Bland alla korrekta svar utlottas ett **presentkort** värt 20 euro. Lycka till!

Namn: _____

Adress: _____

Telefon: _____

● Rätt svar i förra tävlingen: Furirbostället, Oravais. Klemetsgårdarna, Maxmo och Holmsgården, Vörå.



3

KBL ANNONSERA I KOMMUNBLADET
Per-Olof Sten 06-7848 398, 050-520 5390
per-olof.sten@hssmedia.fi

Byahjälp Finland Ab/ Suomen Kyläavustajat Oy

Behöver du hjälp? Ring! 050-410 9905
Tarvitsetko apua? Soita!

www.facebook.com/Byahjalp
byahjalp@gmail.com

A-bygg U. Ahlbäck

a-bygg.u.ahlback@netikka.fi
www.a-byggahlback.fi
0500-362422

VTT certifierad

Kakel och golv
Badrumsrenoveringar
Parkettläggningar

Välkommen på lunch!

KaffiKappin Vardagar 11-14
Vöråv. 5 - 050 442 0122

SPECIALISTEN

PÅ MATTLÄGGNING OCH BADRUMS-RENOVERINGAR.
VTT-CERTIFIKAT

FREDRIK ENGMAN
050-527 9331

Oravais
Golv & Kakel

Värme, vatten-, avlopps- och ventilationsanläggningar. Bergs- och jordvärmeanläggningar

HEIKIUS RÖR AB

66800 Oravais, tfn 385 0083, 0500-160 593,
050-330 8022, heikiusror@netikka.fi

GOODYEAR
MADE TO FEEL GOOD.

EfficientGrip Performance

TM

TESTSUCCÉ TM 5/2015

"Goodyears rullmotstånd är lägst i test och dessutom är däckot otroligt tyst".
TM 5/2015

VI HAR DÄCK I ALLA PRISKLASSER OCH ETT STORT URVAL AV ALUMINIUM-FÄLGAR

SERVICE KE-TRADING MAXMO

Tel. 0500-362 814
www.serviceke-trading.com

Vill du annonsera i Kommunbladet?
Kontakta per-olof.sten@hssmedia.fi.

KOMMUNBLADET

ONSDAGEN DEN 14 JUNI 2017

NR 4 • ÅRGÅNG 32

Kvevlax Sparbank
alltid vid din sida.
BÖRSHAJ
Börja spara idag, så behöver du inte hitta på undanflykter imorgon.
Kvevlax Sparbank | tel. 06 346 2111 | sparbanken.fi

SOMMARREA!

Alla bågar
-60%
(vid köp av glasögon)

SEMESTERSTÄNGT 23.6-11.7
Öppet Vörådagarna lö 8.7
OBS! Sommarens ögonläkardagar 19.7, 26.7, 30.8
Boka gärna före vi semesterstänger

Fenno OPTIK Vi betjänar må-fre 10-17
Karitas Optik www.karitasoptik.fi

Vöråvägen 5, Vörå | Tel. 06-383 7333

Sommarlov med OT

Nu bokas sommarens resor!

<p>FINLAND Utö Med Åbolands skärgård och Nådendal i sommarskrud. Resa 4-7.7.</p> <p>ESTLAND Hotellresor till Tallinn Tre centrumhotell att välja mellan. Utflykten konstrasernas Tallinn ingår. Resor: 14-16.7, 4-6.8.</p> <p>Det okända Estland Med rundturer i Narva och Tartu. Boende på högklassiga hotell. Resa 8-12.8.</p> <p>SVERIGE Diggiloo i Umeå Sveriges största sommarturné - sprängfylld med nya hits och gamla godingar. Resa 16-17.7.</p> <p>Gotland i sommarskrud Tre nätter i rosornas och ruïners stad Visby. utflykter söderut och till Färö. Resa 17-22.7.</p> <p>Göta Kanal En skön och avkopplande kryssning på Göta kanal. Resor: 10-12.7 och 24-26.7.</p> <p>Kolmården En heldag i djurparken med Safariparken, Marine World, Bamses Värld m.m. Resor: 10-12.7, 21-23.7, 24-26.7, 4-6.8.</p> <p>Sommar i Stockholm Välj bland shopping, Gröna Lund, Junibacken mm. Resor 21-23.7 och 4-6.8.</p>	<p>SVERIGE Kryssning till Visby med Stija Europa. Resa 6-8.8.</p> <p>Vallarnas Friluftsteater Skrautfest på Vallarnas Friluftsteater med Göteborg och Gekås i Ullared. Resa 23-28.7.</p> <p>Höga Kusten med Ulvön Utflykter och sevärda miljöer i Sveriges högsta kustområde. Resa 27-29.7.</p> <p>NORGE Hardangervidda En fantastisk resa kring den storslagna Hardangervidda med Kjeåsen, Bergen och Oslo. Resa 6-13.8.</p> <p>DANMARK Bornholm med Köpenhamn Tre nätter och två heldagsturer på Bornholm och en natt i Köpenhamn. Resa 3-9.7.</p> <p>UMEÅ wasaline Kom med till Umeå i sommar! Shoppingresor alla torsdagar. Rutt Vörå-Oravais-Maxmo-Kvevlax-Smedsby-Vasa. Pris 59 € / vuxen inkl. buss och båt.</p> <p>Dessa och många fler resor på vår hemsida: www.oravaistrafik.fi</p> <p>Tel. 06-318 4000</p> <p>Oravais Trafik</p>
---	---

KBL ANNONSERA I KOMMUNBLADET
Per-Olof Sten 06-7848 398, 050-520 5390
per-olof.sten@hssmedia.fi

LUMPÄNGLARS VÄG

Manus o regi **ANNIKA ÅMAN** URPREMIÄR 6 juli
I juli 9 11 12 15 16 18 19 20 23 25 26 27 30 samtl kl 19
Boka 0600 399 499
må-fre 9-21 lö-sö 15-21
oravaisteater.fi netticket.fi

ORAVAIS TEATER

NABBENS SOMMARSÄSONG

t.o.m. 13.8, öppet varje dag
Välkommen!

nabben restaurant
www.nabben.fi

Kirami badtunna grön 1595 00
Trampolin 244 cm 99 90
Kestopuu 28X95 VS brun 0 99 /m
Wintex 9 L vit (+ ev. nyansering) 69 90
Flaggstång 9 m 199 00
Piha rödfärg 10 L 27 90
Gräsklippare FXA M51 169 00
Finlands flagga (9 m stång) 30 00

JORDBRUKARE!
Kvalitetsbekämpningsmedel från oss
Kontakta Peter 06-384 3420
Stefan 06-384 3422

Rauta K-Lantbrukscentralen Vörå
Larvägen 53, Vörå
tel (06) 3843 400
www.k-rauta.fi/voyri

VÖYRI/VÖRÅ

Priserna i kraft t.o.m. 30.6 eller så långt lagret räcker. Eventuell frakt till kunden tillkommer.

TRANSPORT-TJÄNST SLÄPVAGN-UTHYRNING FINANSIERING

Termmusik presenterar *Svenskfinlands största Visfestival 28.6-7.7*

Visor på väg

Turné 2017

Thomas Enroths Orkester

Therese Karlsson Thomas Lundin Nina Lassander Mats Rådberg Heléne Nyberg SCOOG

Månd. 3.7 Lotlax Byagård kl:19.00
Förköp: Norrvalla reception, Studioticket 25,-+exp.avgift. Vid dörren 30,- Välkommen!

NU ÄR DET DAGS ATT MÅLA!

Trädgårdsjord Belinda 50 L (3,20/st) 4 sk 12,00€
Falu vapen rödfärg 10 L 29,50€
Vinha vit 11,7 L 89,00€
Ruskas rödfärg, 10 L 25,00€
Ultra Classic 11,7 L vit 99,50€
TRYCKIMPREGNERAT VIRKE GRÖNT OCH BRUNT
JÄRN-RAUTA
KULLA
Oravais, tfn 357 5800